

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Folding High Chair
Klappbarer Hochstuhl
Chaise Haute Pliante
Trona para Bebés
Seggiolone Pieghevole
Składane krzeselko do karmienia

AD10041

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Warnings

- ⚠ Attention: To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.

WARNING

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Stay near and watch child during use.
- The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, both in the reclined and upright positions.
- It is recommended that the high chair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
- When unfolding, adjusting or folding the highchair, ensure to keep any children away from the chair.
- Always have the child sitting in the chair in sight.
- Never allow the child to stand up while in the chair.
- When it is not used, the highchair must be kept away from the reach of children.
- Always place the highchair on a horizontal, stable surface. Never place the highchair near stairs or steps.
- Do not let other children playing unattended close to the highchair or climb on it.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- This product is intended for children able to sit up unaided, aged between 6 and 36 months. Max Weight Capacity: 15kg (33 lbs).
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

WARNING: NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!

WARNING: ALWAYS USE THE RESTRAINED SYSTEM CORRECTLY FITTED.

WARNING: FALLING HAZARD: CHILDREN HAVE SUFFERED SEVERE HEAD INJURIES INCLUDING SKULL FRACTURES WHEN FALLING FROM HIGH CHAIR.

FALL CAN HAPPEN SUDDENLY IF CHILD IS NOT RESTRAINED PROPERLY.

WARNING: DO NOT USE THE PRODUCT UNLESS ALL COMPONENTS ARE CORRECTLY FITTED AND ADJUSTED!

WARNING: THIS HIGH CHAIR SHOULD ONLY BE USED BY A CHILD WHO IS CAPABLE TO SIT UPRIGHT UNAIDED.

WARNING: DO NOT MOVE OR LIFT THIS PRODUCT WHILE THE CHILD IS INSIDE.

WARNING: TRAY IS NOT DESIGNED TO HOLD CHILD IN HIGH CHAIR.

WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING!

WARNING: NEVER USE ON AN ELEVATED SURFACE.

WARNING: BE AWARE OF THE RISK POSED BY OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT (E.G. ELECTRIC BAR HEATERS, GAS FLAMES ETC.) IN THE VICINITY OF THE PRODUCT!

WARNING: FAILING HAZARD. PREVENT YOUR CHILD FROM CLIMBING ON THE PRODUCT.

MAINTENANCE

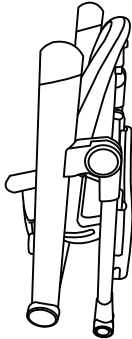
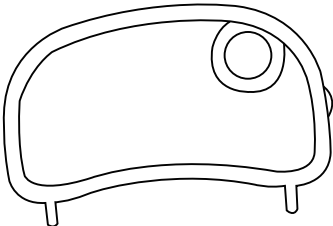
- 1.The product requires regular maintenance to keep it in good working condition.
- 2.Regularly check all parts of the product to ensure that they are operating correctly and avoid signs of wear or damage.
- 3.Moving parts may be lubricated with a light silicone oil.
- 4.Do not use this product if any part is broken, torn or missing and only use spare parts provided by the manufacturer.

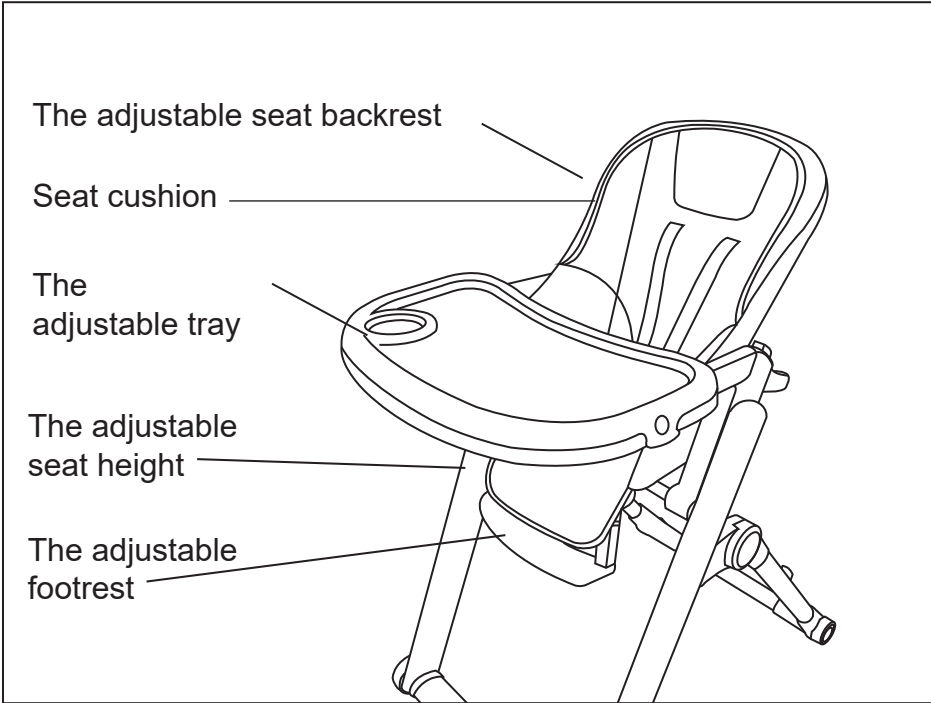
CLEANING

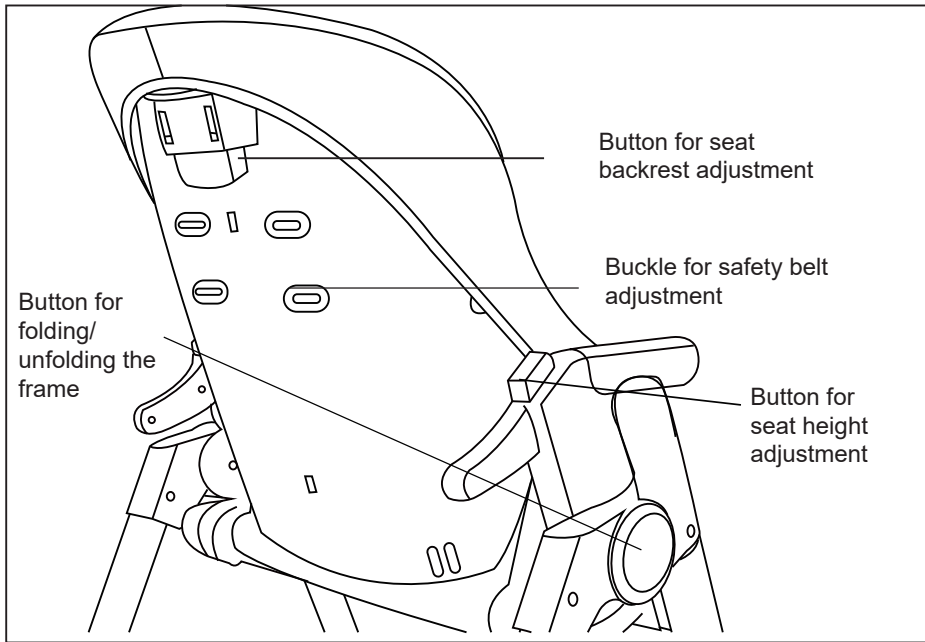
Chair: Wash with clean and damp cloth and mild soap. Do not use strong detergents as they may damage the plastic parts.

Seat cover and belts: Wash in hands, do not bleach, do not tumble-dry, do not

PARTS LIST

The Whole Frame	Double Trays
	

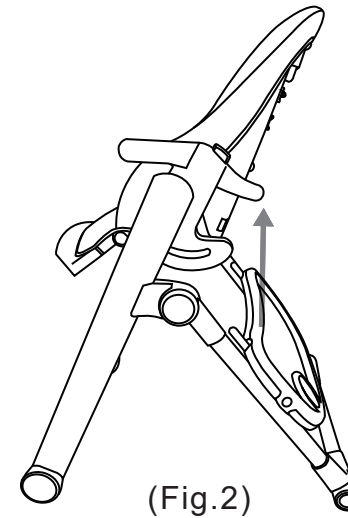
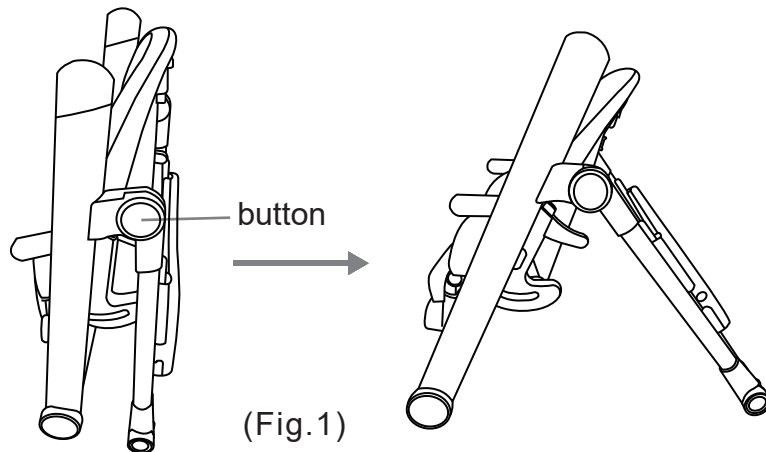




ASSEMBLY AND FUNCTION

1.High Chair Assembly

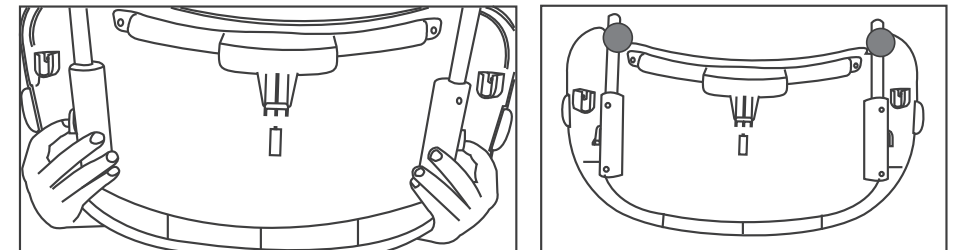
(1)Take out the whole frame from the box, then press the two side folding/unfolding buttons at the same time to open the Chair until a “click” is heard.(Fig.1)



(2) Lift the seat unit to the top position.(Fig.2)

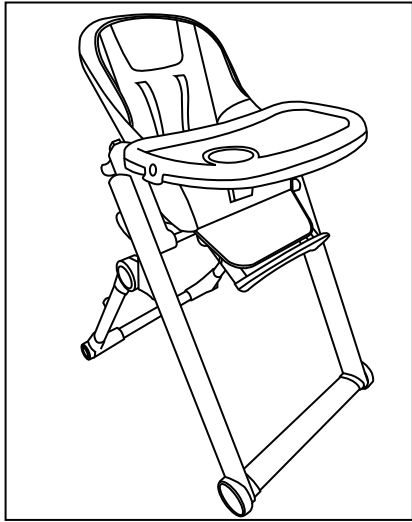
(3) Assembly of tray:

There are two buttons at the back of the tray, sliding these two buttons, at the same time inserting the tray to the armrest, make sure that it is securely mounted.(Fig. 3)

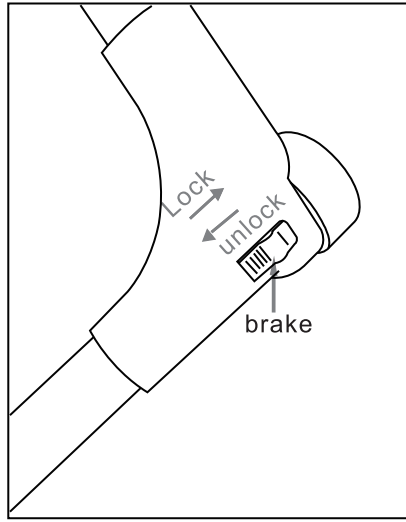


(4) Now, the assembly is finished.(Fig.4)

When using the high chair, please brake the wheels in order to prevent accidents.(Fig.5)



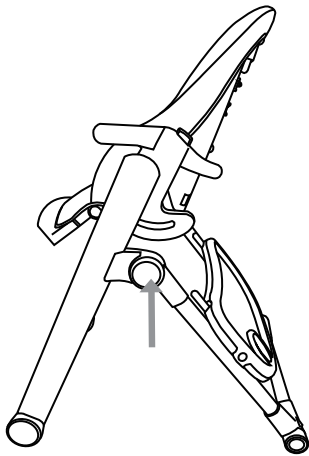
(Fig.4)



(Fig.5)

2.Function

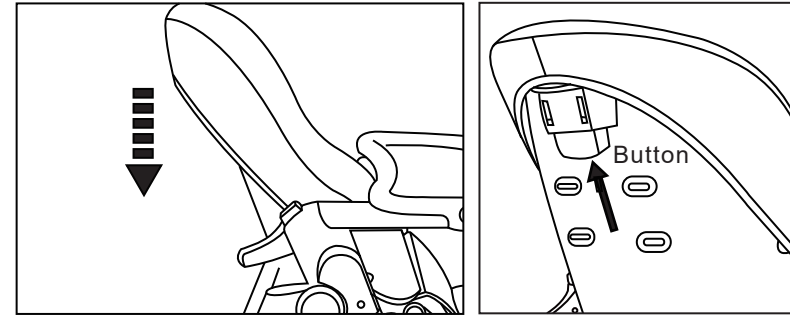
(1)When the high chair is not in use, the tray can be attached to the rear leg (Fig.1), then press the two unfolding/folding buttons at the same time until a “click” is heard, the high chair will be folded to save space.(Fig.1-1)



(Fig. 1)



(Fig. 1-1)

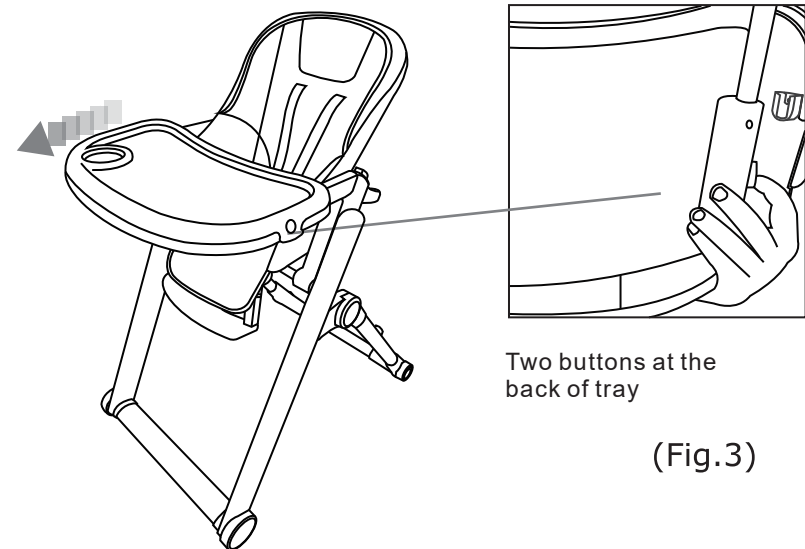


(Fig.2)

(2)The backrest of the chair can be set in different positions.

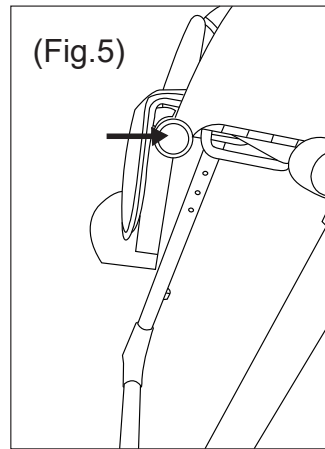
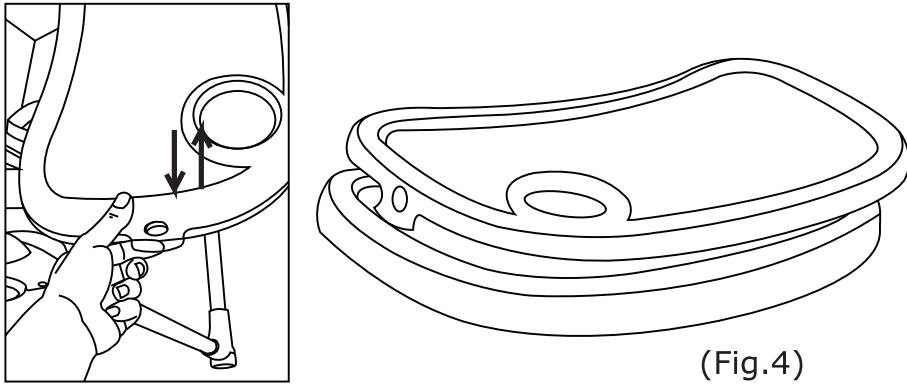
To adjust the backrest, hold and press the Button for seat backrest adjustment, tilt the backrest, then release the button, the backrest will be placed in the desired position when you hear a click sound. (Fig.2)

(3)The tray can be set in two positions by sliding two buttons at the same time.(Fig.3)



(Fig.3)

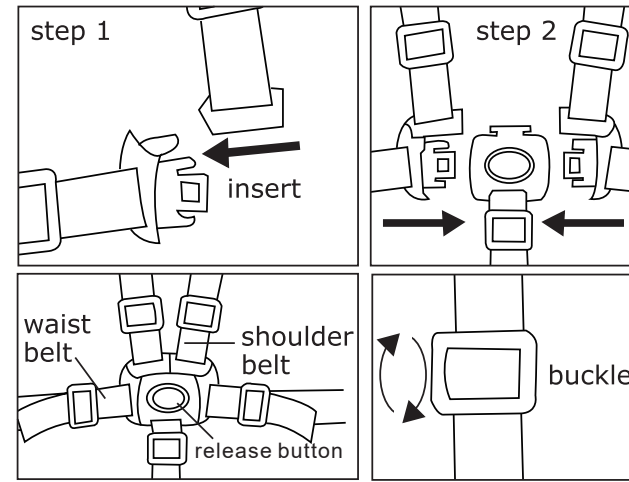
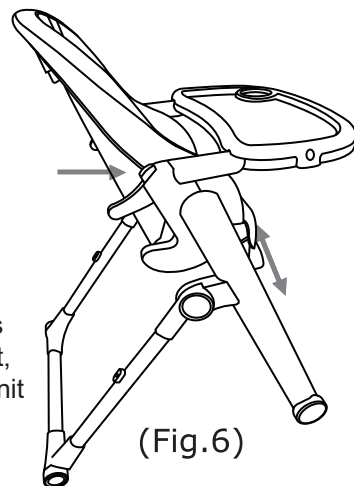
(4) In order to wash the tray, you can remove its top cover by releasing two snap joints. (Fig.4)



(5) The footrest can be set in three different positions by pressing the two side buttons. (Fig.5)

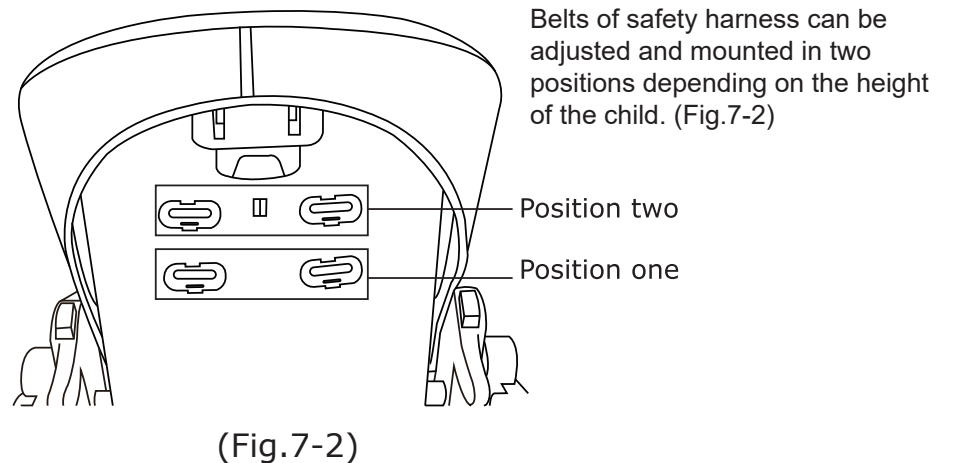
(6) The seat can be set in seven different heights.

To lower the seat, simultaneously press the Button for seat height adjustment at both sides and set to the selected position. To lift the seat, no need to press the Button, just lift the seat unit to the selected position. (Fig.6)



(7) To fasten the safety belts, connect the shoulder and waist belts (step 1), then snap them into the crotch belts clasp (step 2).

To disconnect the safety belts, press the release button in the middle of clasp. Sliding the buckle can adjust the belt length so that the harness can fit your child comfortably. (Fig. 7-1)





Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Vorsicht: Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt, auf allen vieren zu krabbeln.
- ⚠ Gefahr! Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.

ACHTUNG

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

- Bleiben Sie in der Nähe und beobachten Sie das Kind während des Gebrauchs.
 - Das Kind sollte jederzeit durch das Rückhaltesystem im Hochstuhl gesichert sein, sowohl in der zurückgelehnten als auch in der aufrechten Position.
 - Es wird empfohlen, den Hochstuhl nur von Kindern in aufrechter Position zu benutzen, die in der Lage sind, ohne fremde Hilfe aufrecht zu sitzen.
 - Achten Sie beim Aufklappen, Verstellen oder Zusammenklappen des Hochstuhls darauf, dass Kinder vom Stuhl ferngehalten werden.
 - Lassen Sie das Kind, das im Stuhl sitzt, immer im Blickfeld.
 - Erlauben Sie dem Kind niemals, auf dem Stuhl aufzustehen.
 - Wenn er nicht benutzt wird, muss der Hochstuhl von Kindern ferngehalten werden.
 - Stellen Sie den Hochstuhl immer auf eine horizontale, stabile Oberfläche. Stellen Sie den Hochstuhl niemals in der Nähe von Treppen oder Stufen auf.
 - Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Hochstuhls spielen oder darauf klettern.
 - Seien Sie sich der Kippgefahr bewusst, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur stoßen kann.
 - Dieses Produkt ist für Kinder zwischen 6 und 36 Monaten bestimmt, die ohne Hilfe aufrecht sitzen können. Maximale Gewichtskapazität: 15 kg.
 - Ein Produkt, das sich unter einem Fenster befindet, könnte vom Kind als Tritt verwendet werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
- ACHTUNG: LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!**
- ACHTUNG: VERWENDEN SIE DAS RÜCKHALTESYSTEM IMMER RICHTIG MONTIERT.**
- ACHTUNG: STURZGEFAHR: KINDER HABEN BEIM STURZ VOM HOCHSTUHL SCHWERE KOPFVERLETZUNGEN EINSCHLIESSLICH SCHÄDELFRAKTUREN ERLEIDET.**

Stürze können plötzlich passieren, wenn das Kind nicht richtig angeschnallt ist.

ACHTUNG: VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NUR, WENN ALLE KOMPONENTEN KORREKT MONTIERT UND EINGESTELLT SIND!

ACHTUNG: DIESER HOCHSTUHL SOLLTE NUR VON EINEM KIND VERWENDET WERDEN, DAS IN DER FÄHIGKEIT IST, OHNE HILFE AUFRECHT ZU SITZEN.

ACHTUNG: BEWEGEN ODER HEBEN SIE DIESES PRODUKT NICHT, WÄHREND DAS KIND DARIN IST.

ACHTUNG: DAS TABLETT IST NICHT FÜR DIE HALTUNG EINES KINDES IN EINEM HOCHSTUHL ENTWORFEN.

ACHTUNG: VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NICHT, WENN EIN TEIL GEBROCHEN, gerissen oder fehlt!

ACHTUNG: NIEMALS AUF EINER ERHÖHTEN OBERFLÄCHE VERWENDEN.

ACHTUNG: BEACHTEN SIE DAS RISIKO DURCH OFFENES FEUER UND ANDERE STARKE HITZEQUELLEN (Z. B. ELEKTRISCHE HEIZKÖRPER, GASFLAMMEN USW.) IN DER NÄHE DES PRODUKTS!

ACHTUNG: STURZGEFAHR. VERHINDERN SIE DAS KLETTERN IHRES KINDES AUF DAS PRODUKT.

WARTUNG

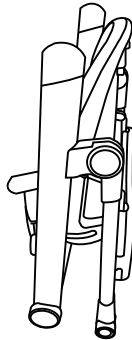
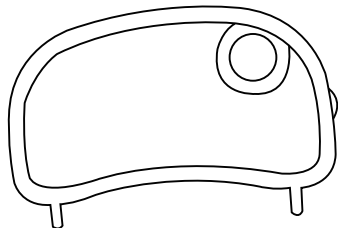
1. Das Produkt muss regelmäßig gewartet werden, um es in gutem Betriebszustand zu halten.
2. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Produkts, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen vermeiden.
3. Bewegliche Teile können mit einem leichten Silikonöl geschmiert werden.
4. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller bereitgestellte Ersatzteile.

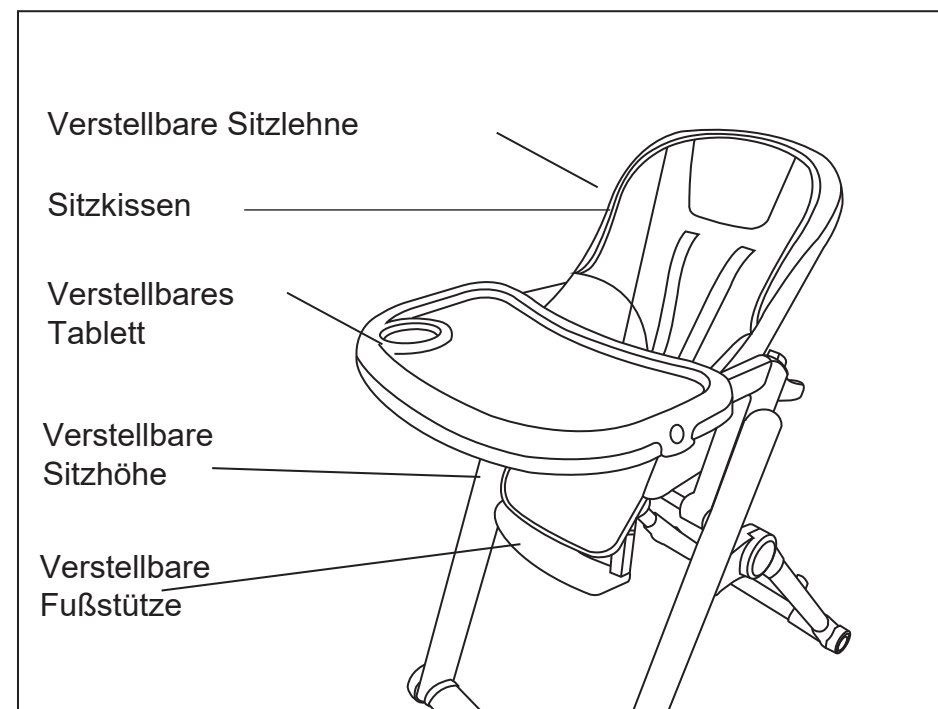
REINIGUNG

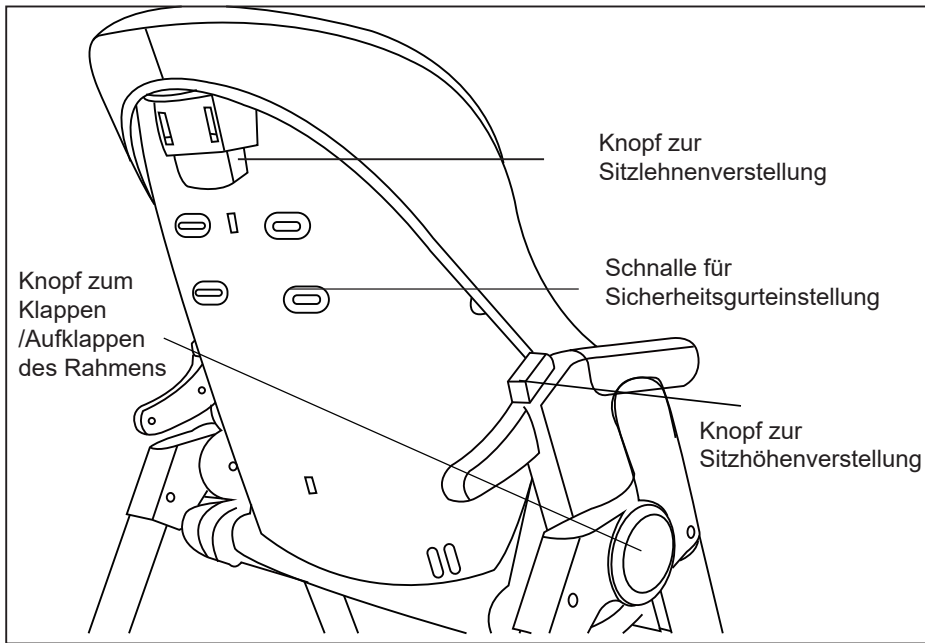
Stuhl: Mit einem sauberen und feuchten Tuch und milder Seife waschen. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, da diese die Kunststoffteile beschädigen können.

Sitzbezug und Gurte: Handwäsche, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht chemisch reinigen.

TEILELISTE

Gesamter Rahmen	Doppelte Tablett
	

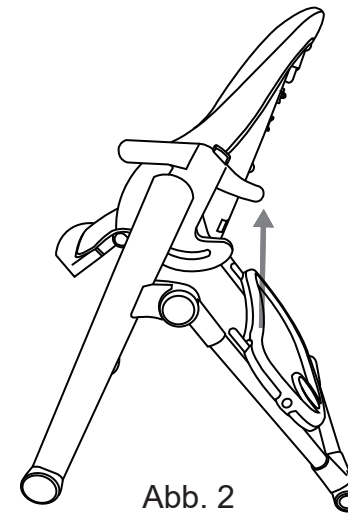
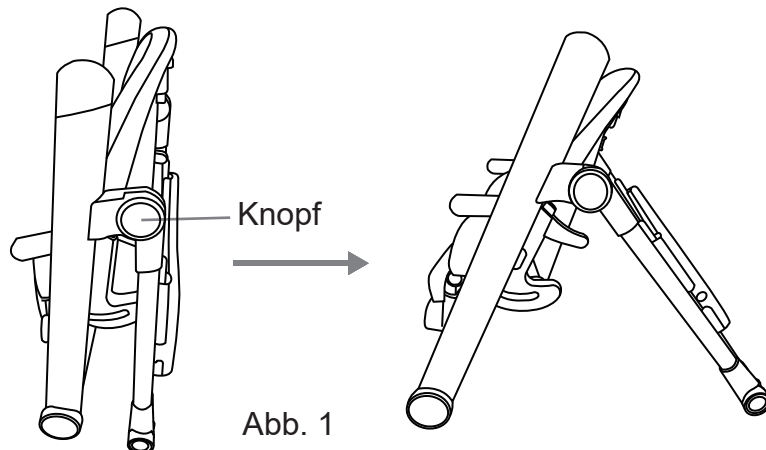




MONTAGE UND FUNKTION

1. Hochstuhlmontage

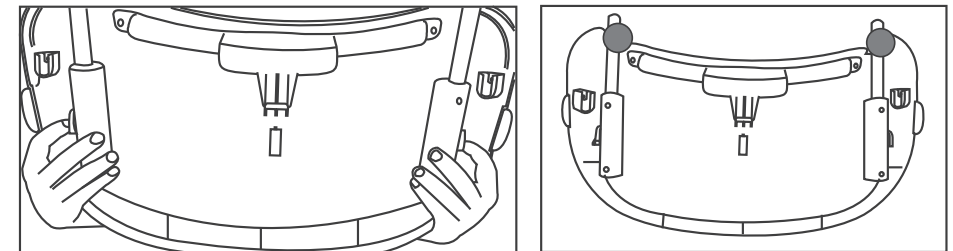
(1) Nehmen Sie den gesamten Rahmen aus der Schachtel und drücken Sie dann gleichzeitig die beiden seitlichen Klapp-/Aufklappknöpfe, um den Stuhl zu öffnen, bis ein „Klick“ zu hören ist. (Abb. 1)



(2) Heben Sie die Sitzeinheit in die oberste Position (Abb.2).

(3) Montage des Tablett:

Auf der Rückseite des Tablett befinden sich zwei Knöpfe. Schieben Sie diese beiden Knöpfe und schieben Sie gleichzeitig das Tablett in die Armlehne. Stellen Sie sicher, dass es sicher befestigt ist. (Abb. 3)



(4) Jetzt ist die Montage abgeschlossen. (Abb.4)

Wenn Sie den Hochstuhl benutzen, bremsen Sie bitte die Räder ab, um Unfälle zu vermeiden. (Abb.5)

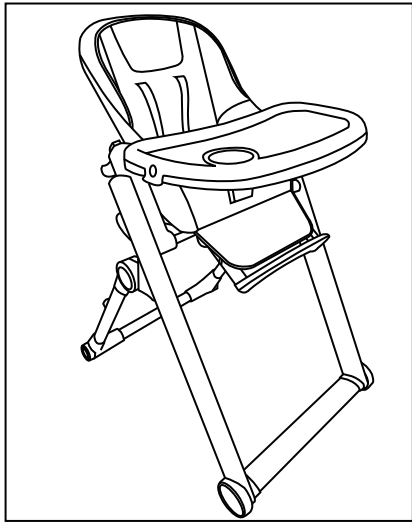


Abb. 4

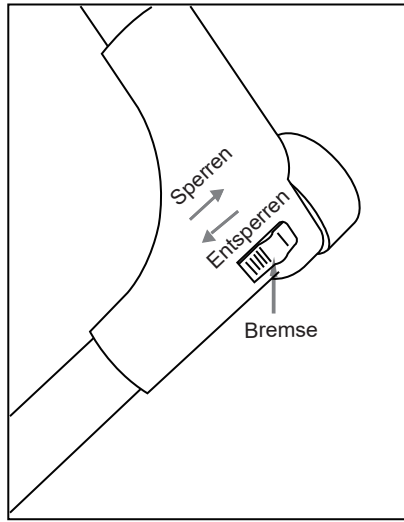


Abb. 5

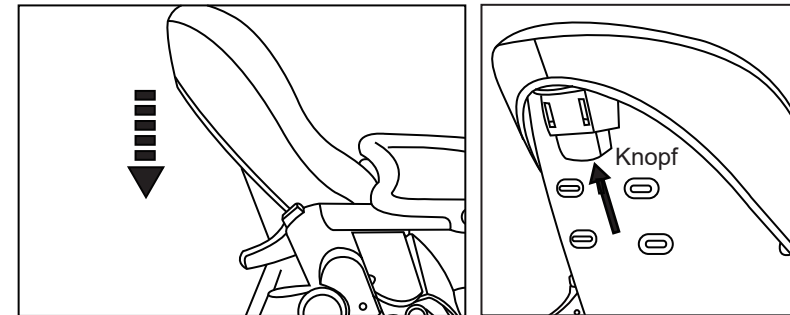


Abb. 2

(2) Die Rückenlehne des Stuhls kann in verschiedene Positionen eingestellt werden. Um die Rückenlehne einzustellen, halten und drücken Sie den Knopf für die Sitzlehnenverstellung, neigen Sie die Rückenlehne und lassen Sie dann den Knopf los. Die Rückenlehne wird in die gewünschte Position gebracht, wenn Sie ein Klickgeräusch hören. (Abb.2)

2.Funktion

(1) Wenn der Hochstuhl nicht in Gebrauch ist, kann das Tablett am hinteren Bein befestigt werden (Abb.1), dann drücken Sie die beiden Knöpfe zum Aufklappen/Klappen gleichzeitig, bis ein "Klick" zu hören ist, und der Hochstuhl wird platzsparend zusammengeklappt (Abb.1-1).

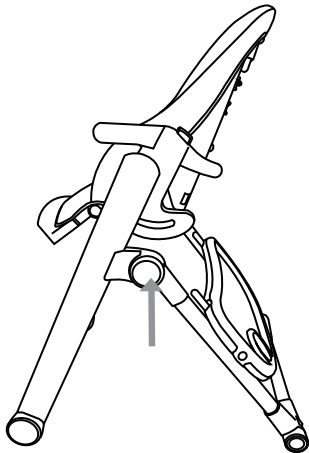


Abb. 1



Abb. 1-1

(3) Das Tablett kann in zwei Positionen eingestellt werden, indem zwei Knöpfe gleichzeitig verschoben werden. (Abb. 3)

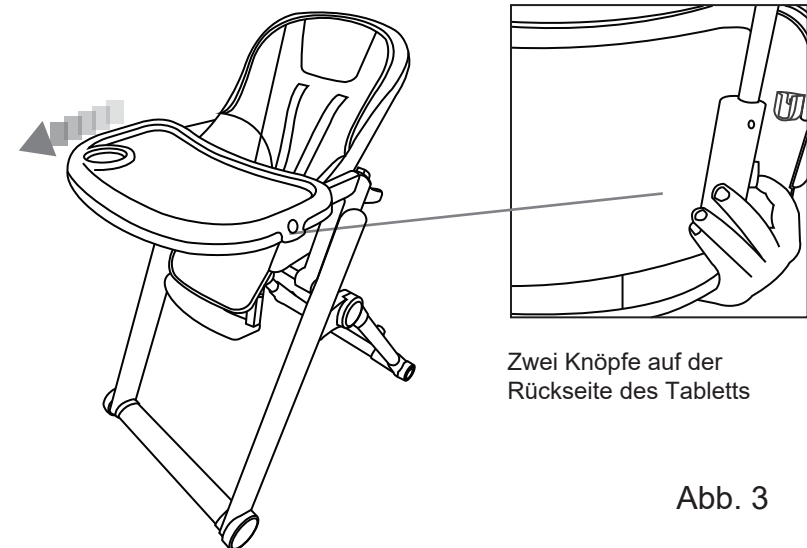


Abb. 3

(4) Um das Tablett zu waschen, können Sie seine obere Abdeckung entfernen, indem Sie zwei Schnappverbindungen lösen. (Abb.4)

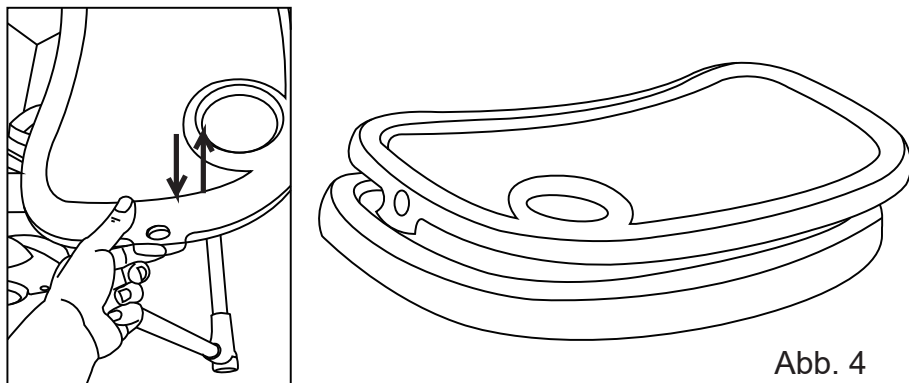


Abb. 4

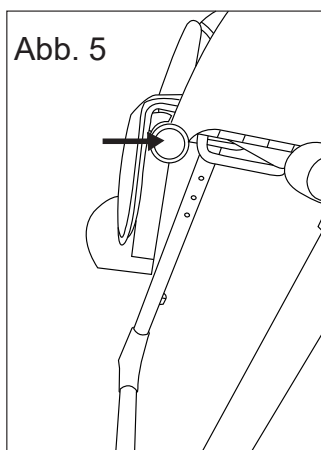


Abb. 5

(5) Die Fußstütze kann durch Drücken der beiden seitlichen Knöpfe in drei verschiedene Positionen eingestellt werden. (Abb.5)

(6) Der Sitz kann in sieben verschiedenen Höhen eingestellt werden.

Zum Absenken des Sitzes auf beiden Seiten gleichzeitig den Knopf zur Sitzhöhenverstellung drücken und in die gewählte Position bringen. Um den Sitz anzuheben, brauchen Sie nicht den Knopf zu drücken, sondern heben einfach die Sitzeinheit in die gewählte Position. (Abb.6)

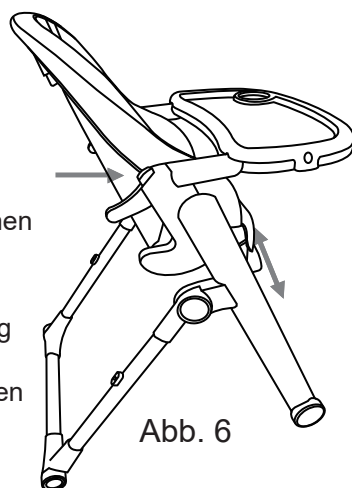


Abb. 6

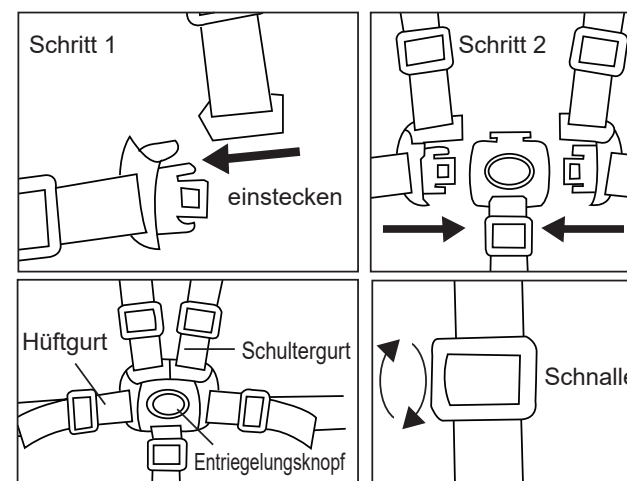


Abb. 7-1

(7) Um die Sicherheitsgurte anzulegen, verbinden Sie die Schulter- und Hüftgurte (Schritt 1) und lassen Sie sie dann in die Schrittgurtschnalle einrasten (Schritt 2).

Um die Sicherheitsgurte zu lösen, drücken Sie den Entriegelungsknopf in der Mitte des Verschlusses. Durch Verschieben der Schnalle kann die Gurtlänge so angepasst werden, dass der Gurt Ihrem Kind bequem passt. (Abb. 7-1)

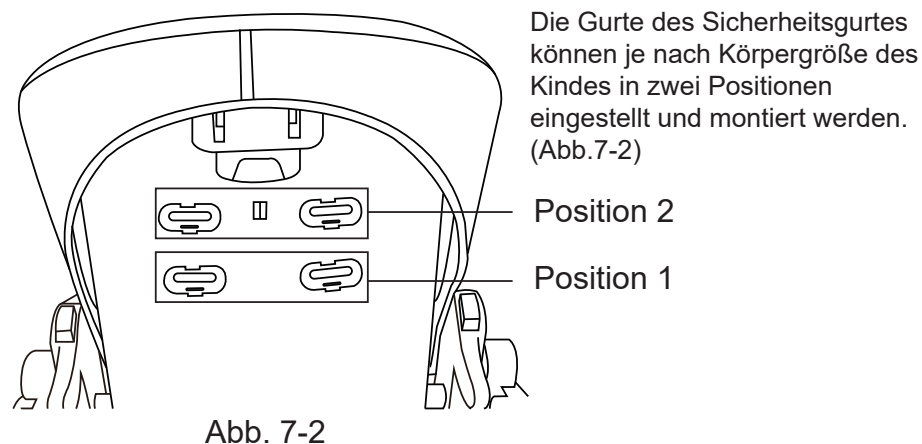


Abb. 7-2

Die Gurte des Sicherheitsgurtes können je nach Körpergröße des Kindes in zwei Positionen eingestellt und montiert werden. (Abb.7-2)



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements Généraux

- ⚠ Attention: pour éviter toute blessure par enchevêtrement, retirez ce jouet lorsque l'enfant commence à essayer de se mettre debout avec les mains et les genoux en rampant.
- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.

AVERTISSEMENT

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.

- Restez à proximité et surveillez l'enfant pendant l'utilisation.
- L'enfant doit être attaché à tout moment dans la chaise haute par le système de retenue, aussi bien en position inclinée qu'en position droite.
- Il est recommandé que la chaise haute soit utilisée en position verticale uniquement par des enfants capables de s'asseoir sans aide.
- Lors du dépliage, du réglage ou du pliage de la chaise haute, veillez à éloigner les enfants de la chaise haute.
- Gardez toujours un œil sur l'enfant assis dans le fauteuil.
- Ne laissez jamais l'enfant se lever lorsqu'il est assis sur la chaise.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la chaise haute doit être tenue hors de portée des enfants.
- Placez toujours la chaise haute sur une surface horizontale et stable. Ne placez jamais la chaise haute à proximité d'escaliers ou de marches.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la chaise haute ou grimper dessus.
- Soyez conscient du risque de basculement lorsque l'enfant peut pousser contre une table ou toute autre structure avec ses pieds.
- Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide, de 6 à 36 mois. Capacité de charge maximale : 15 kg.
- Le produit placé sous une fenêtre pourrait être utilisé comme une marche par l'enfant et le faire tomber par la fenêtre.

AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE !

AVERTISSEMENT : UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE CORRECTEMENT INSTALLÉ.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE : DES ENFANTS ONT SUBI DE GRAVES BLESSURES À LA TÊTE, Y COMPRIS DES FRACTURES DU CRÂNE, EN CHUTE DE LA CHAISE HAUTE.

UNE CHUTE PEUT SE PRODUIRE SOUDALEMENT SI L'ENFANT N'EST PAS SOUTENU CORRECTEMENT.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT À MOINS QUE TOUS

LES COMPOSANTS SONT CORRECTEMENT INSTALLÉS ET SERRÉS !
 AVERTISSEMENT : CETTE CHAISE HAUTE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ENFANT CAPABLE DE S'ASSISER SANS AIDE.

AVERTISSEMENT : NE PAS DÉPLACER OU SOULEVER CE PRODUIT LORSQUE L'ENFANT EST À L'INTÉRIEUR.

ATTENTION : LE PLATEAU N'EST PAS CONÇU POUR FIXER L'ENFANT DANS LA CHAISE HAUTE.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI UNE PIÈCE EST CASSÉE, DÉCHIRÉE OU MANQUANTE.

AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER SUR UNE SURFACE SURÉLEVÉE.

AVERTISSEMENT : ÊTRE CONSCIENT DU RISQUE DE FEU OUVERT ET D'AUTRES SOURCES DE CHALEUR INTENSIVE (PAR EXEMPLE, RADIATEURS ÉLECTRIQUES, FLAMMES À GAZ, ETC.) À PROXIMITÉ DU PRODUIT !

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE. EMPÊCHER LES ENFANTS DE MONTER SUR LE PRODUIT.

ENTRETIEN

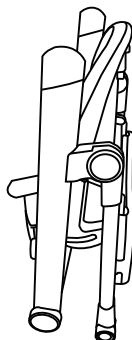
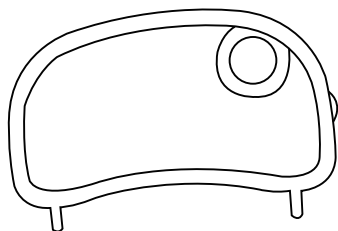
1. Le produit nécessite un entretien régulier pour le maintenir en bon état de fonctionnement.
2. Vérifiez régulièrement toutes les pièces du produit pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement et pour éviter tout signe d'usure ou de dommage.
3. Les pièces mobiles peuvent être lubrifiées avec une huile de silicone légère.
4. N'utilisez pas ce produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange fournies par le fabricant.

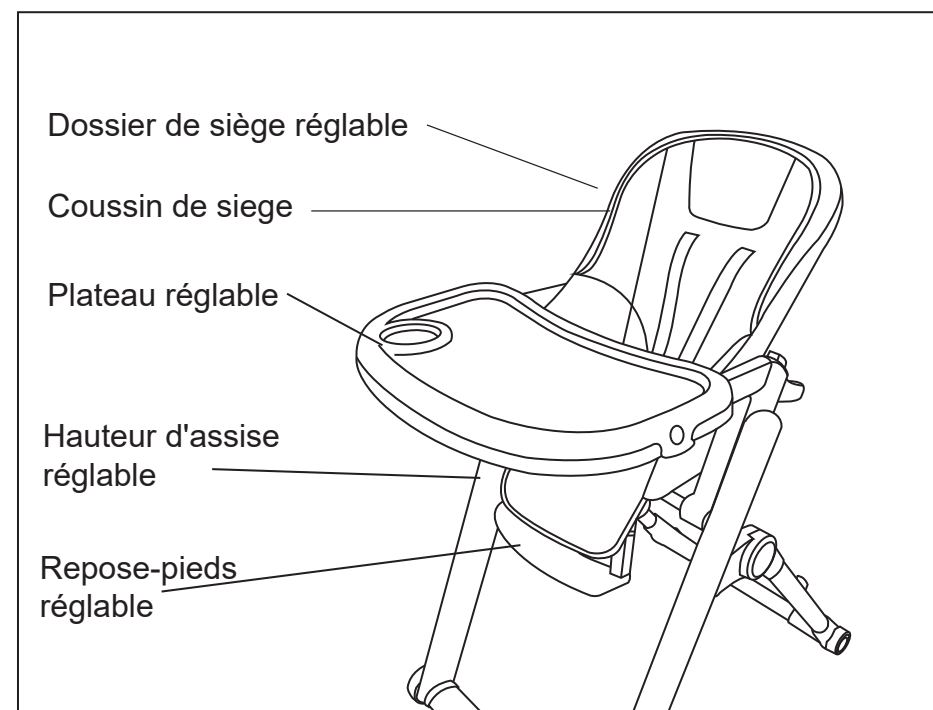
NETTOYAGE

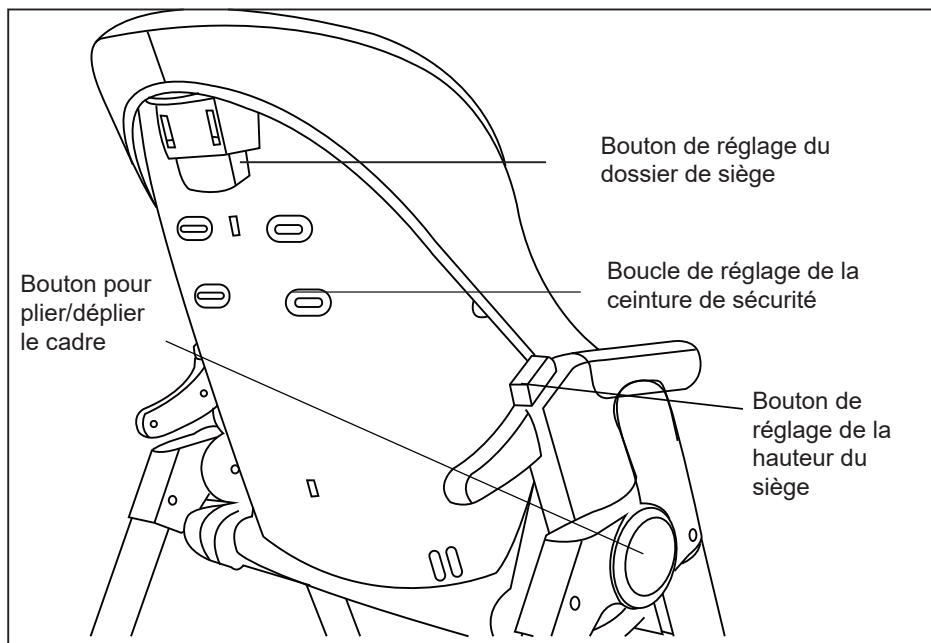
Chaise : Lavez avec un chiffon propre et humide et un savon doux. N'utilisez pas de détergents puissants car ils peuvent endommager les pièces en plastique.

Housse de siège et ceintures : Lavage à la main, ne pas javelliser, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas nettoyer à sec.

LISTE DES PIÈCES

Cadre principal	Plateau double
	

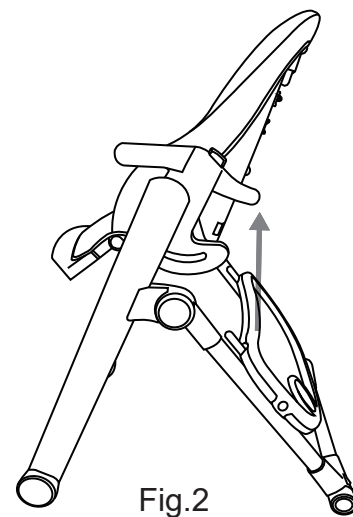
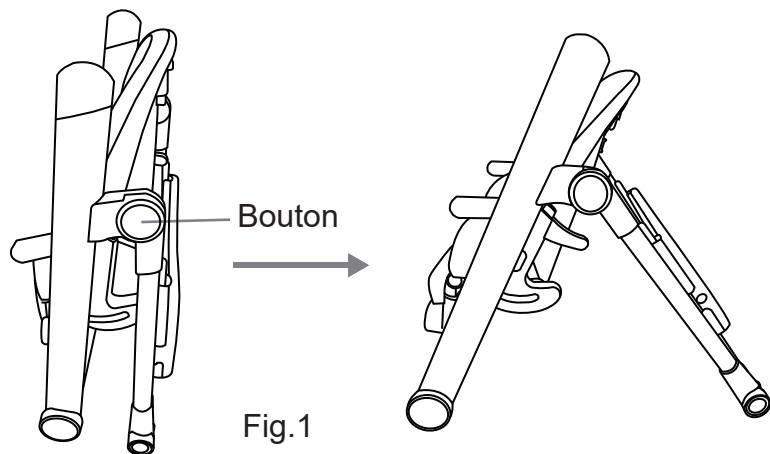




MONTAGE ET FONCTIONNEMENT

1. Assemblage de la chaise haute

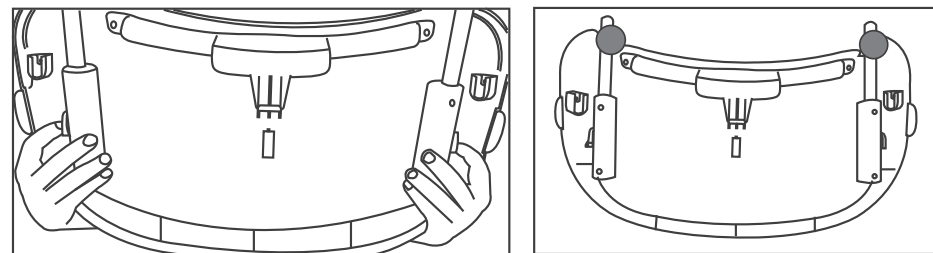
(1) Sortez tout le cadre de la boîte, puis appuyez simultanément sur les deux boutons latéraux de pliage/dépliage pour déplier le fauteuil jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre. (Fig. 1)



(2) Relevez le siège en position haute. (Fig.2)

(3) Montage du plateau :

Il y a deux boutons à l'arrière du plateau, veuillez faire glisser ces deux boutons, en même temps insérez le plateau dans l'accoudoir, assurez-vous qu'il est bien monté. (Fig.3)



(4) Maintenant, l'assemblage est terminé. (Fig.4)

Lors de l'utilisation de la chaise haute, veuillez freiner les roues pour éviter les accidents. (Fig.5)

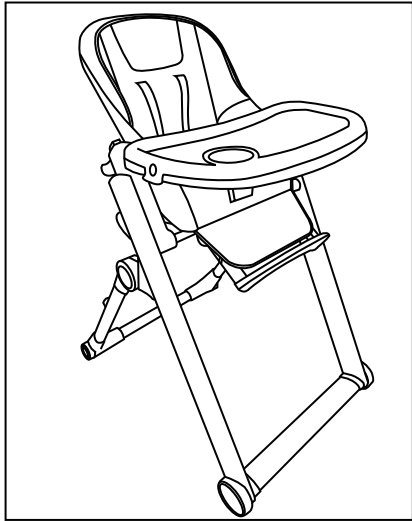


Fig.4

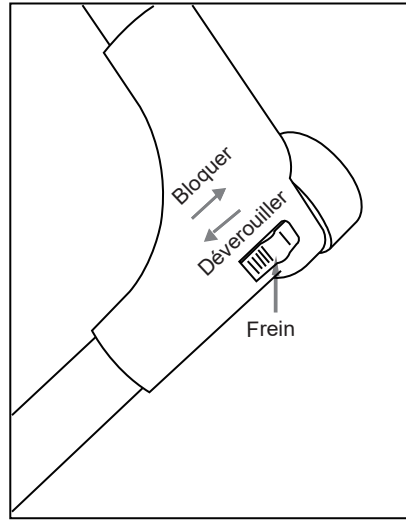


Fig.5

2. Fonction

(1) Lorsque la chaise haute n'est pas utilisée, le plateau peut être fixé au pied arrière (Fig.1), puis appuyez simultanément sur les deux boutons de dépliage/pliage jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre, la chaise haute se repliera pour économiser de l'espace. (Fig.1-1)

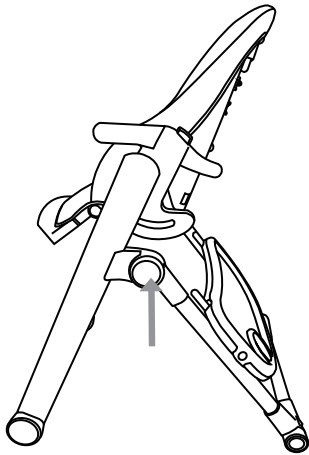


Fig.1



Fig.1-1

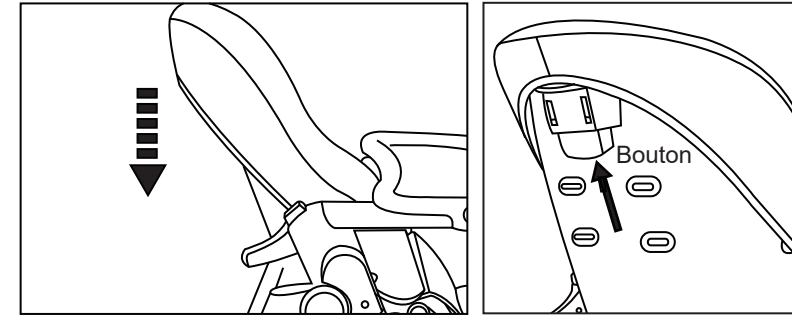


Fig. 2

(2) Le dossier de la chaise peut être ajusté à différentes positions.

Pour régler le dossier, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage du dossier, inclinez le dossier, puis relâchez le bouton, le dossier se déplacera dans la position souhaitée lorsqu'il s'enclenchera. (Fig.2)

(3) Le plateau peut être réglé sur deux positions en faisant glisser deux boutons en même temps. (Fig.3)

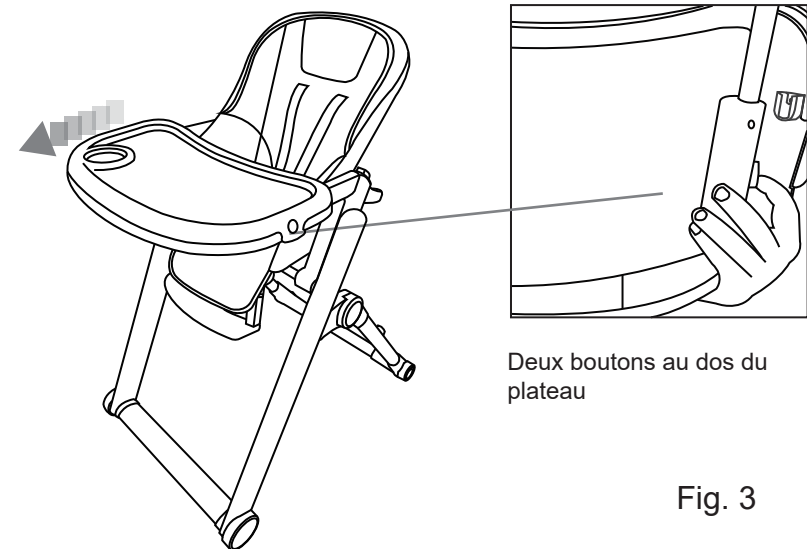


Fig. 3

(4) Pour laver le plateau, vous pouvez retirer son couvercle supérieur en libérant deux joints à déclic. (Fig.4)

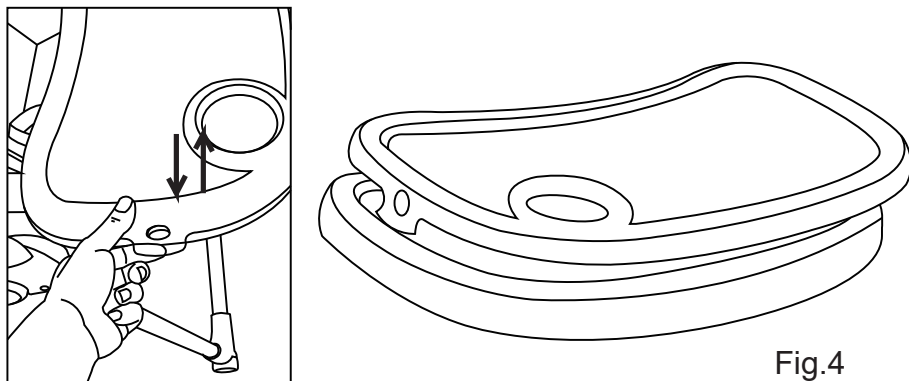


Fig.4

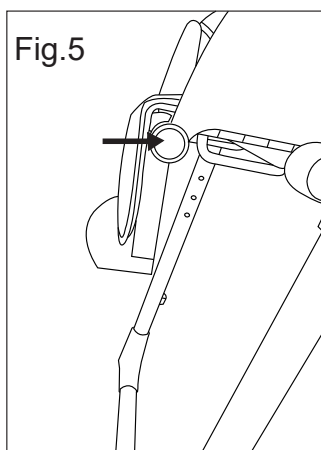


Fig.5

(5) Le repose-pieds peut être réglé sur trois positions différentes en appuyant sur les deux boutons latéraux. (Fig.5)

(6) Le siège peut être réglé sur sept hauteurs différentes.

Pour abaisser le siège, appuyez simultanément sur le bouton de réglage de la hauteur du siège des deux côtés et réglez-le à la position sélectionnée. Pour relever le siège, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton, il suffit de relever le siège jusqu'à la position sélectionnée. (Fig.6)

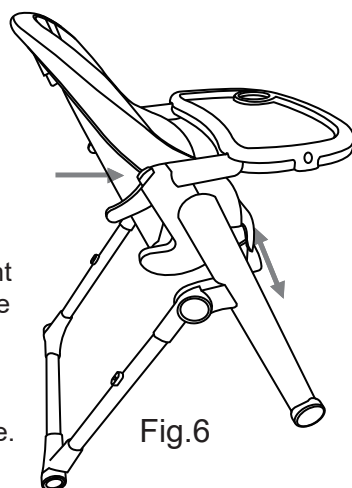


Fig.6

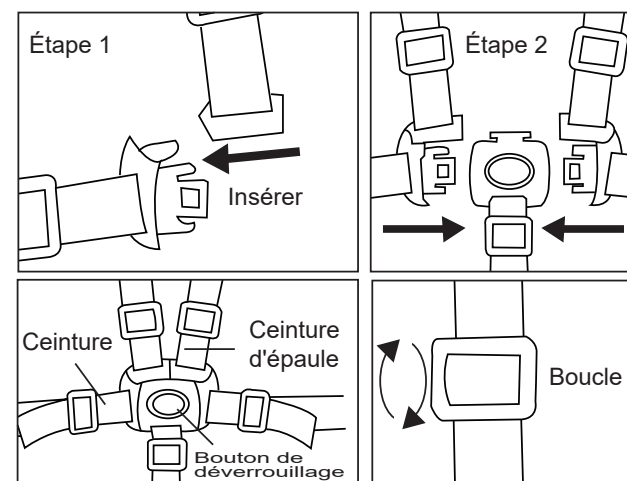


Fig.7-1

(7) Pour attacher les ceintures de sécurité, reliez les ceintures diagonale et sous-abdominale (étape 1), puis enclenchez-les dans la fermeture de la ceinture d'entrejambe (étape 2).

Pour détacher les ceintures de sécurité, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé au centre du loquet. Le glissement de la boucle permet d'ajuster la longueur de la ceinture afin que le harnais puisse s'adapter confortablement à votre enfant. (Fig.7-1)

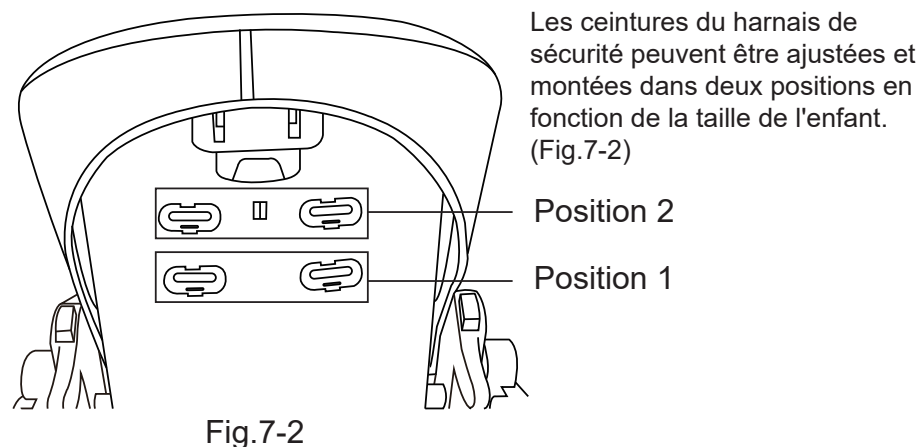


Fig.7-2



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias Generales

- ⚠ Atención: Para evitar posibles lesiones causadas por enredos, retire este juguete cuando el niño comience a intentar levantarse sobre sus manos y rodillas en posición de gateo.
- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.

ADVERTENCIA

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Permanezca cerca y vigile al niño durante su uso.
- El niño debe estar sujeto en la trona en todo momento por el sistema de retención, tanto en posición reclinada como en posición vertical.
- Se recomienda que la trona sea utilizada en posición vertical solo por niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.
- Al desplegar, ajustar o plegar la trona, asegúrese de mantener a los niños alejados de la trona.
- Tenga siempre a la vista al niño sentado en la silla.
- Nunca permita que el niño se ponga de pie mientras está en la silla.
- Cuando no se utilice, la trona debe ser mantenida fuera del alcance de los niños.
- Coloque siempre la trona sobre una superficie horizontal y estable. Nunca coloque la trona cerca de escaleras o escalones.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca de la trona ni se suban a ella.
- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando el niño pueda empujar con los pies contra una mesa o cualquier otra estructura.
- Este producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda, de entre 6 y 36 meses. Capacidad de peso máximo: 15 kg.
- El producto situado debajo de una ventana podría ser utilizado como escalón por el niño y provocar su caída por la ventana.

ADVERTENCIA: ¡NUNCA DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA!

ADVERTENCIA: UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN CORRECTAMENTE INSTALADO.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAÍDA: LOS NIÑOS HAN SUFRIDO GRAVES LESIONES EN LA CABEZA, INCLUIDAS FRACTURAS DE CRÁNEO, AL CAERSE DE LA TRONA.

LA CAÍDA PUEDE PRODUCIRSE REPENTINAMENTE SI EL NIÑO NO ESTÁ BIEN SUJETO.

ADVERTENCIA: ¡NO UTILICE EL PRODUCTO A MENOS QUE TODOS LOS COMPONENTES ESTÉN CORRECTAMENTE INSTALADOS Y AJUSTADOS!

ADVERTENCIA: ESTA TRONA SOLO DEBE SER UTILIZADA POR UN NIÑO QUE SEA CAPAZ DE SENTARSE ERGUIDO SIN AYUDA.

ADVERTENCIA: NO MUEVA NI LEVANTE ESTE PRODUCTO MIENTRAS EL NIÑO ESTÉ DENTRO.

ADVERTENCIA: LA BANDEJA NO ESTÁ DISEÑADA PARA SUJETAR AL NIÑO EN LA TRONA.

ADVERTENCIA: NO UTILICE ESTE PRODUCTO SI ALGUNA PIEZA ESTÁ ROTA, DESGARRADA O FALTA.

ADVERTENCIA: NO LO UTILICE NUNCA SOBRE UNA SUPERFICIE ELEVADA.

ADVERTENCIA: ¡TENGA EN CUENTA EL RIESGO DE FUEGO ABIERTO Y OTRAS FUENTES DE CALOR INTENSO (POR EJEMPLO, CALENTADORES DE BARRA ELÉCTRICA, LLAMAS DE GAS, ETC.) EN LAS PROXIMIDADES DEL PRODUCTO!

ADVERTENCIA: RIESGO DE CAÍDA. EVITE QUE LOS NIÑOS SE SUBAN AL PRODUCTO.

MANTENIMIENTO

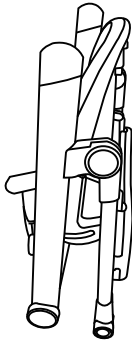
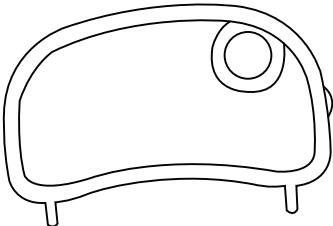
- 1. El producto requiere un mantenimiento regular para mantenerlo en buenas condiciones de funcionamiento.
- 2. Compruebe regularmente todas las piezas del producto para asegurarse de que funcionan correctamente y evitar signos de desgaste o daños.
- 3. Las piezas móviles pueden ser lubricadas con un aceite ligero de silicona.
- 4. No utilice este producto si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice únicamente las piezas de repuesto suministradas por el fabricante.

LIMPIEZA

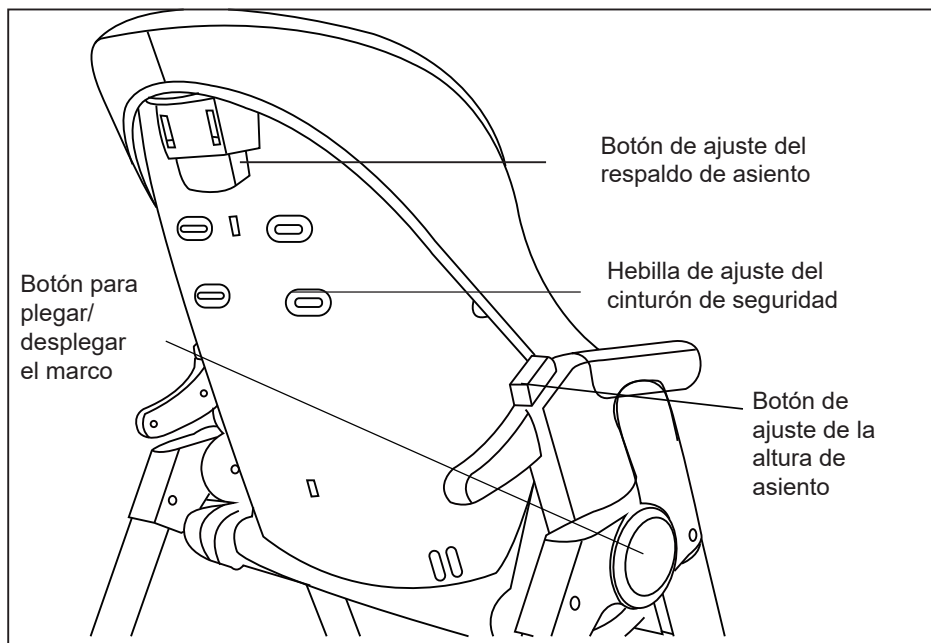
Silla: Lave con un paño limpio y húmedo y jabón suave. No utilice detergentes fuertes ya que pueden dañar las piezas de plástico.

Funda de asiento y cinturones: Lave con las manos, no use lejía, no seque en secadora, no limpie en seco.

LISTA DE PIEZAS

Marco completo	Bandeja doble
	





MONTAJE Y FUNCIÓN

1. Montaje de la Trona

(1) Saque todo el marco de la caja y, a continuación, presione los dos botones laterales de plegado/desplegado al mismo tiempo para desplegar la silla hasta que se oiga un "clic". (Fig.1)

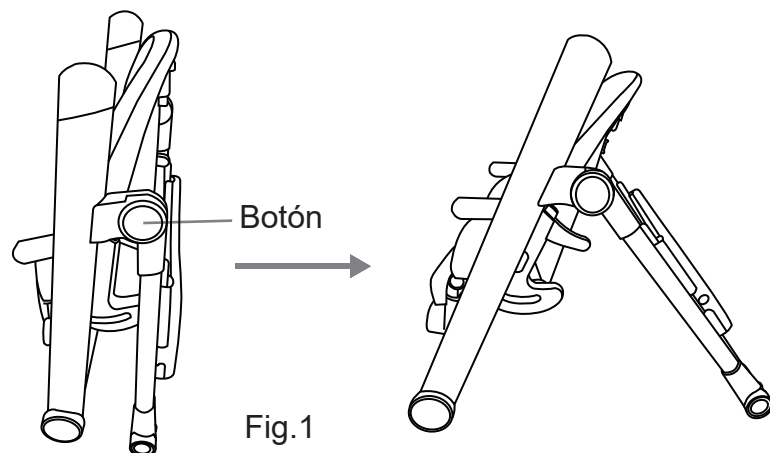


Fig.1

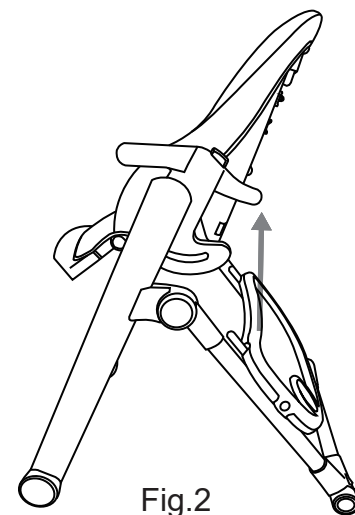


Fig.2

(2) Levante la unidad de asiento hasta la posición superior. (Fig.2)

(3) Montaje de la bandeja:

Hay dos botones en la parte trasera de la bandeja, deslice estos dos botones, al mismo tiempo inserte la bandeja en el reposabrazos, asegúrese de que está bien montada. (Fig.3)

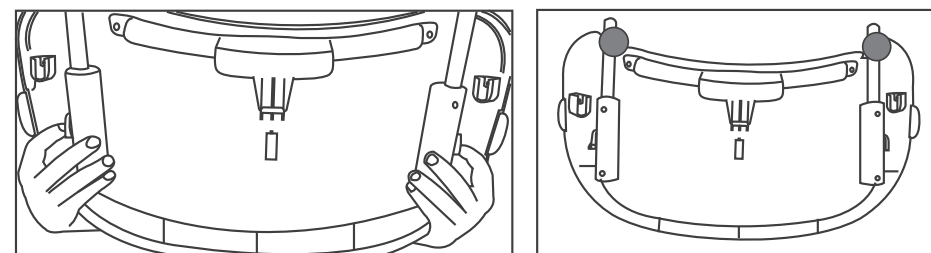


Fig.3

(4) Ahora, el montaje está terminado. (Fig.4)

Cuando utilice la trona, por favor, frene las ruedas para evitar accidentes. (Fig.5)

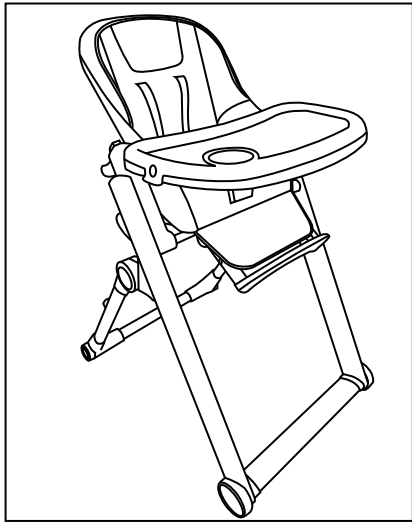


Fig.4

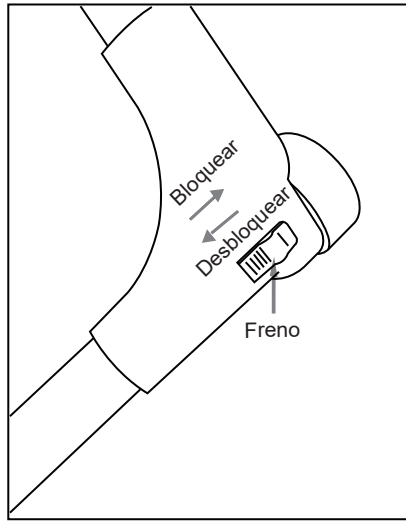


Fig.5

2. Función

(1) Cuando la trona no está en uso, la bandeja se puede fijar a la pata trasera (Fig.1), a continuación, presione los dos botones de desplegado/plegado al mismo tiempo hasta que se oiga un "clic", la trona se plegará para ahorrar espacio. (Fig.1-1)

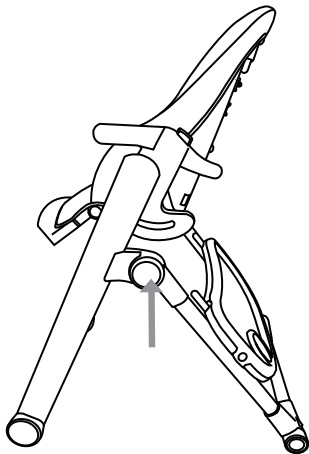


Fig.1



Fig.1-1

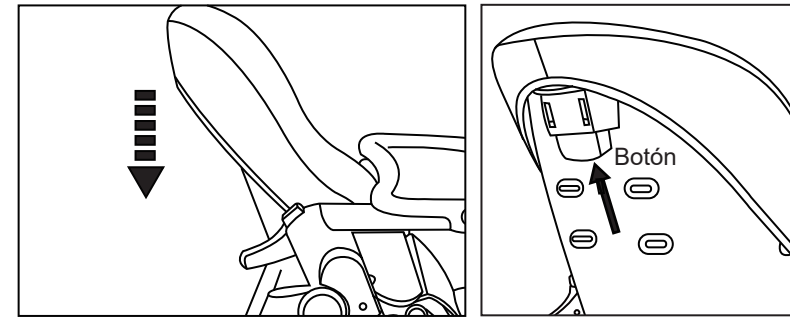


Fig.2

(2) El respaldo de la silla se puede ajustar en diferentes posiciones.

Para ajustar el respaldo, presione y mantenga presionado el botón de ajuste del respaldo, incline el respaldo y, a continuación, suelte el botón, el respaldo se colocará en la posición deseada cuando se oiga un "clic". (Fig.2)

(3) La bandeja se puede ajustar en dos posiciones deslizando dos botones al mismo tiempo. (Fig.3)

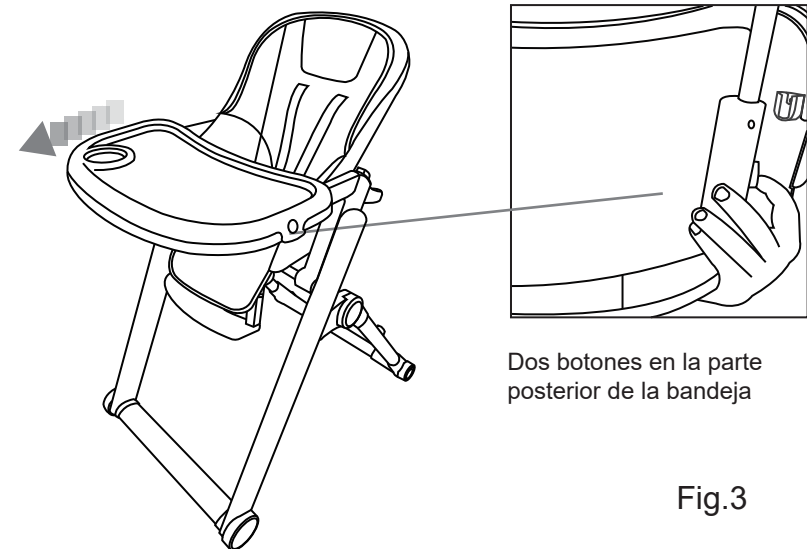


Fig.3

(4) Para lavar la bandeja, puede retirar su cubierta superior soltando dos uniones a presión. (Fig.4)

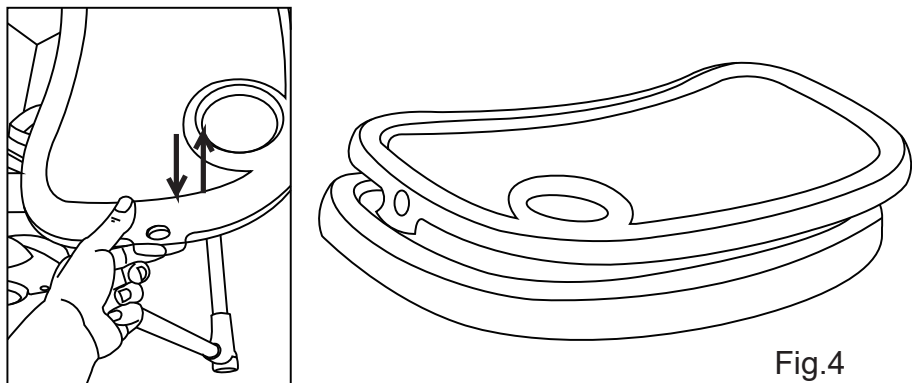


Fig.4

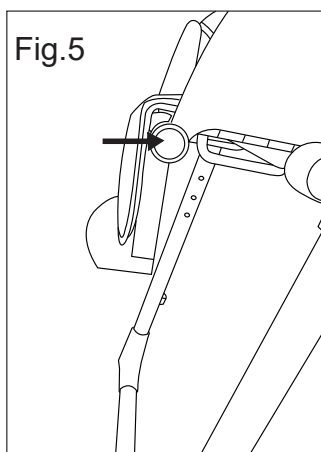


Fig.5

(5) El reposapiés se puede ajustar en tres posiciones diferentes presionando los dos botones laterales. (Fig.5)

(6) El asiento se puede ajustar en siete alturas diferentes.

Para bajar el asiento, presione simultáneamente el botón de ajuste de la altura de asiento en ambos lados y ajústelo en la posición seleccionada. Para elevar el asiento, no es necesario presionar el botón, basta con levantar la unidad de asiento hasta la posición seleccionada. (Fig.6)

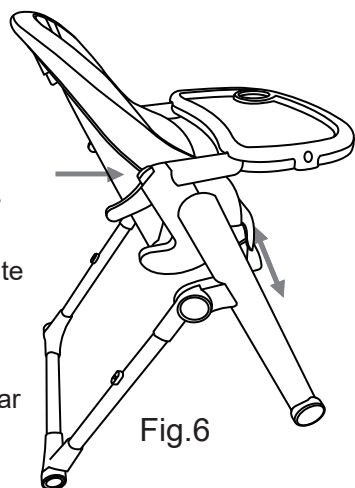


Fig.6

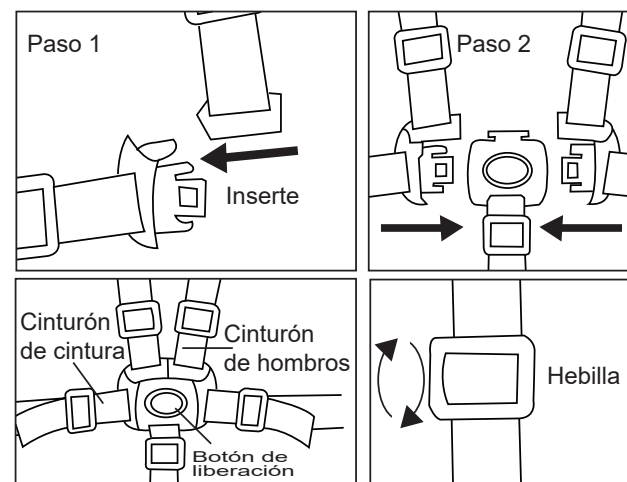


Fig.7-1

(7) Para abrochar los cinturones de seguridad, conecte los cinturones de los hombros y de la cintura (paso 1) y, a continuación, encájelos en el cierre de los cinturones de la entrepierna (paso 2).

Para desconectar los cinturones de seguridad, presione el botón de liberación situado en el centro del cierre. Deslizar la hebilla puede ajustar la longitud del cinturón para que el arnés pueda ajustarse cómodamente a su niño. (Fig.7-1)

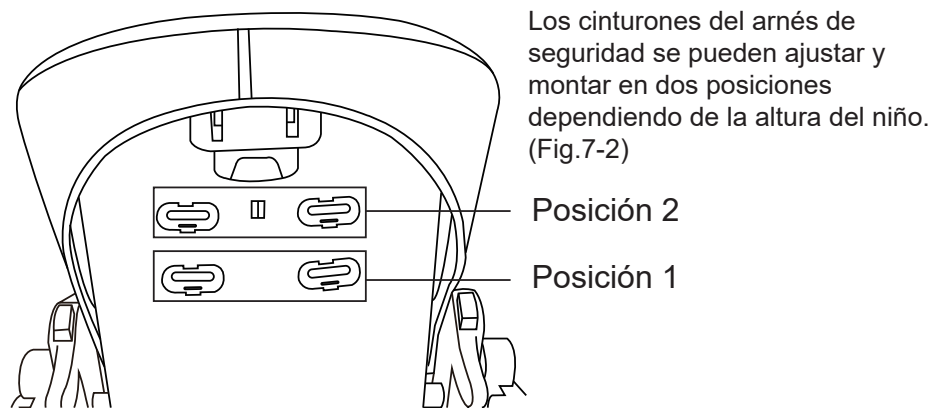


Fig.7-2

Los cinturones del arnés de seguridad se pueden ajustar y montar en dos posiciones dependiendo de la altura del niño. (Fig.7-2)

Posición 2

Posición 1



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenze Generali

- ⚠ Attenzione: Per evitare possibili lesioni da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino inizia a cercare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.
- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.

AVVERTENZA

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

- Rimanere vicino al bambino e sorvegliarlo durante l'uso.
 - Il bambino deve essere sempre assicurato al seggiolone tramite il sistema di ritenuta, sia in posizione reclinata che in posizione eretta.
 - Si raccomanda che il seggiolone venga utilizzato in posizione verticale solo da bambini in grado di stare seduti in posizione eretta senza aiuto.
 - Quando si disfa, si regola o si ripiega il seggiolone, assicurarsi di tenere i bambini lontani dalla sedia.
 - Tenere sempre sotto controllo il bambino seduto sulla sedia.
 - Non permettere mai al bambino di alzarsi in piedi mentre è sulla sedia.
 - Quando non viene utilizzato, il seggiolone deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- bambini.

- Posizionare sempre il seggiolone su una superficie orizzontale e stabile. Non posizionare mai il seggiolone in prossimità di scale o gradini.
- Non lasciare che altri bambini che giocano incustoditi si avvicinino al seggiolone o vi salgano sopra o che si arrampichino su di esso.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura o qualsiasi altra struttura.
- Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli, di età compresa tra i 6 e i 36 mesi. Capacità massima di peso: 15 kg.
- Il prodotto posizionato sotto una finestra potrebbe essere usato dal bambino come un gradino e causare la caduta del bambino dalla finestra.

AVVERTENZA: NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!

AVVERTENZA: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA CORRETTAMENTE MONTATO.

AVVERTENZA: PERICOLO DI CADUTA: I BAMBINI HANNO RIPORTATO GRAVI LESIONI ALLA TESTA, TRA CUI FRATTURE DEL CRANIO, CADENDO DAL SEGGIOLONE.

LA CADUTA PUÒ AVVENIRE IMPROVVISAMENTE SE IL BAMBINO NON È TRATTENUTO CORRETTAMENTE.

AVVERTENZA: NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE TUTTI I COMPONENTI

NON SONO MONTATI E REGOLATI CORRETTAMENTE!

AVVERTENZA: QUESTO SEGGIOLONE DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO DA UN BAMBINO IN GRADO DI STARE SEDUTO IN POSIZIONE ERETTA SENZA AIUTO.

AVVERTENZA: NON SPOSTARE O SOLLEVARE IL PRODOTTO QUANDO IL BAMBINO È ALL'INTERNO.

AVVERTENZA: IL VASSOIO NON È PROGETTATO PER CONTENERE IL BAMBINO NEL SEGGIOLONE.

AVVERTENZA: NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SE UNA QUALSIASI PARTE È ROTTA, STRAPPATA O MANCANTE!

AVVERTENZA: NON UTILIZZARE MAI IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE RIALZATA.

AVVERTENZA: PRESTARE ATTENZIONE AL RISCHIO RAPPRESENTATO DAL FUOCO APERTO E DA ALTRE FONTI DI FORTE CALORE (AD ES. STUFE ELETTRICHE, FIAMME A GAS, ECC.) NELLE VICINANZE DEL PRODOTTO!

AVVERTENZA: PERICOLO DI CADUTA. EVITARE CHE I BAMBINI SI ARRAMPICHINO SUL PRODOTTO.

MANUTENZIONE

1. Il prodotto richiede una manutenzione regolare per mantenerlo in buone condizioni di funzionamento.
2. Controllare regolarmente tutte le parti del prodotto per assicurarsi che funzionino correttamente e che non presentino segni di usura o danni.
3. Le parti mobili possono essere lubrificate con un olio al silicone leggero.
4. Non utilizzare il prodotto se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo i pezzi di ricambio forniti dal produttore.

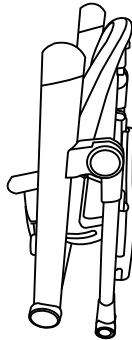
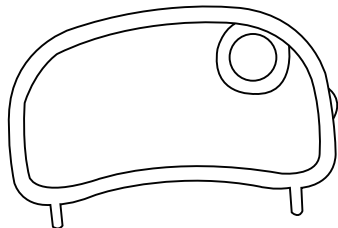
PULIZIA

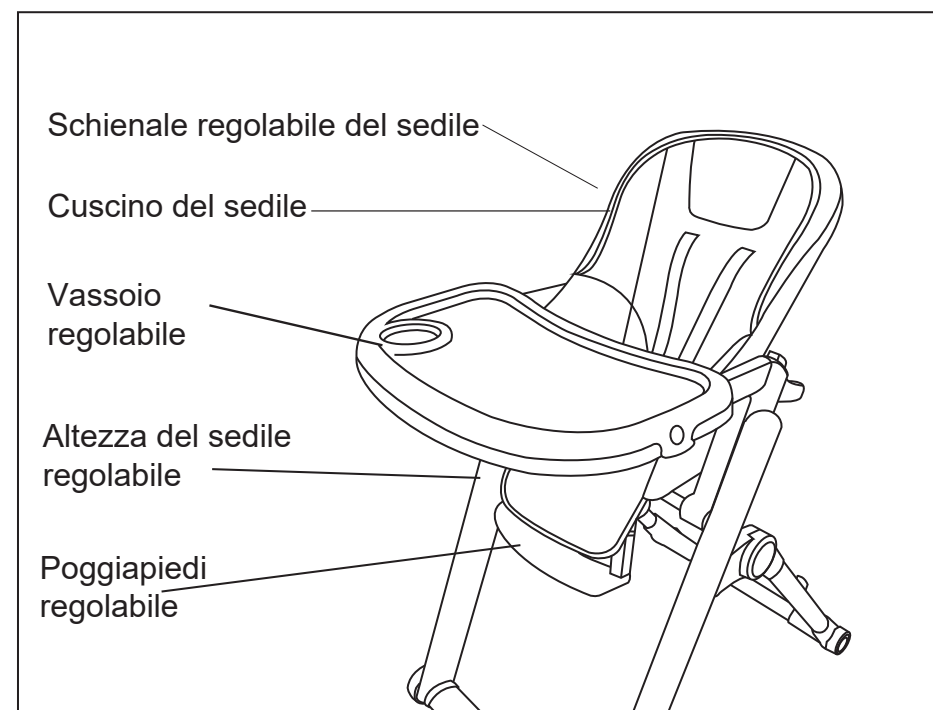
Sedia: Lavare con un panno pulito e umido e sapone neutro. Non utilizzare detersivi

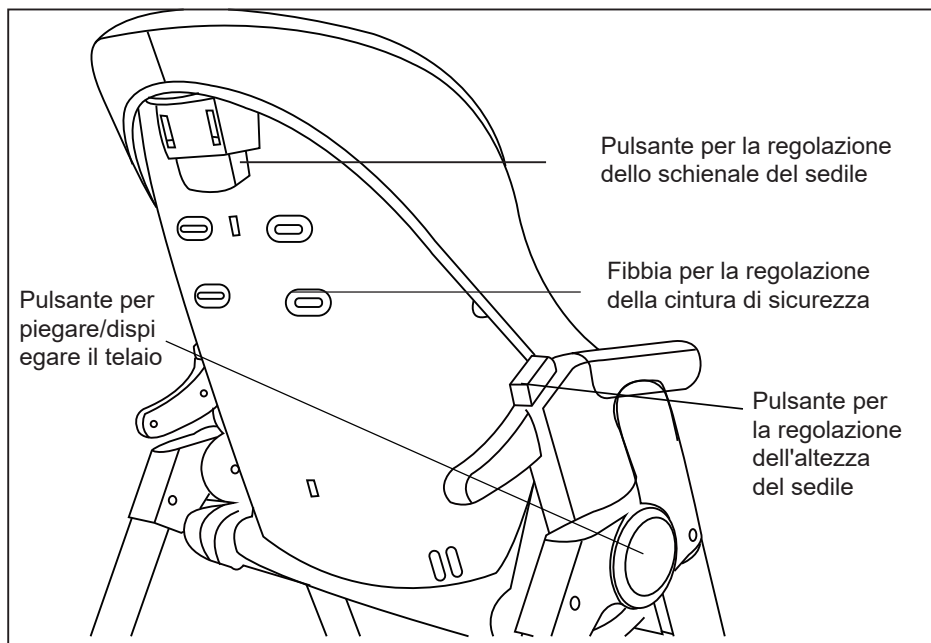
detersivi forti perché potrebbero danneggiare le parti in plastica.

Coprisedile e cinture: Lavare con le mani, non candeggiare, non asciugare a tamburo, non lavare a secco.

ELENCO DEI PARTI

L'intero Telaio	Vassoi Doppi
	





MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

1. Montaggio del seggiolone

(1) Estrarre l'intera struttura dalla scatola, quindi premere contemporaneamente i due pulsanti laterali di piegatura/dispiegamento per aprire il seggiolone fino a sentire un "clic" (Fig. 1).

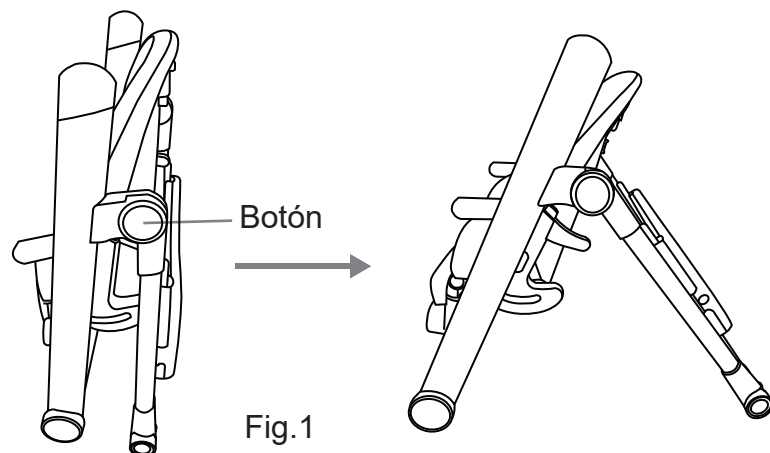


Fig.1

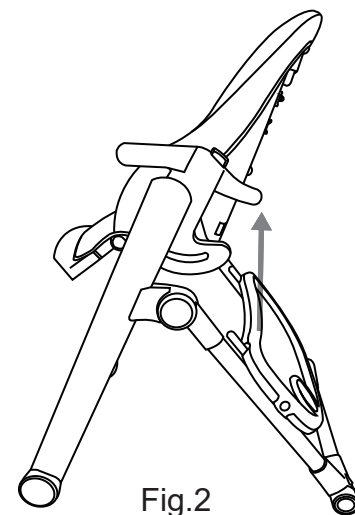


Fig.2

(2) Sollevare l'unità di seduta fino alla posizione superiore.(Fig.2)

(3) Montaggio del vassoio:

Ci sono due pulsanti sul retro del vassoio; facendo scorrere questi due pulsanti e inserendo contemporaneamente il vassoio nel bracciolo, assicurarsi che sia montato saldamente.(Fig. 3)

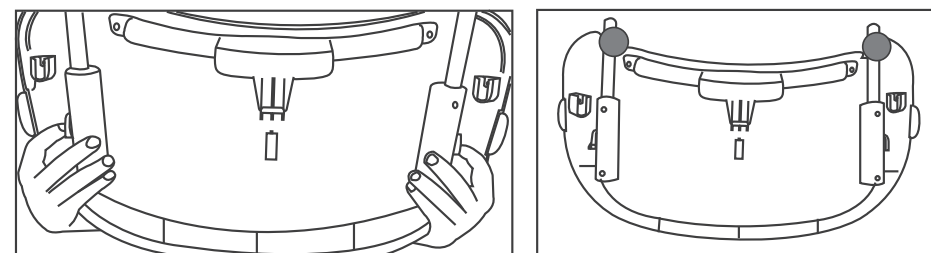


Fig.3

(4) Ora il montaggio è terminato.(Fig. 4)

Quando si utilizza il seggiolone, frenare le ruote per evitare incidenti.(Fig.5)

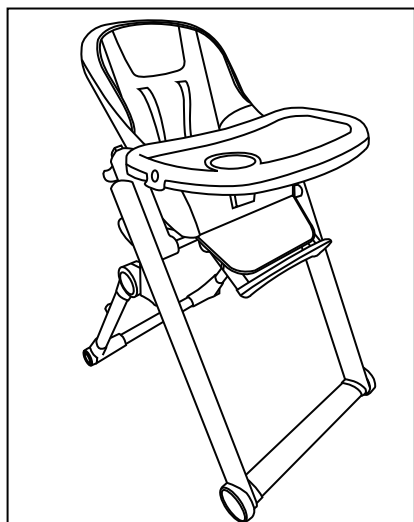


Fig.4

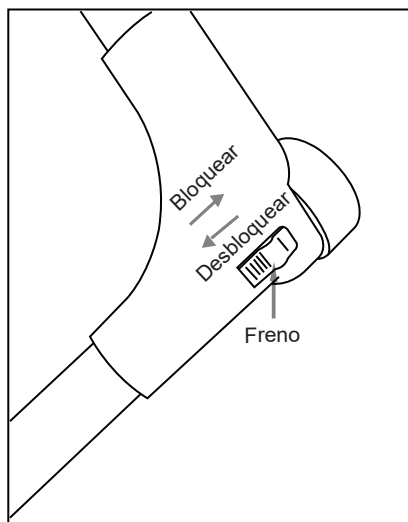


Fig.5

2.Funzione

(1) Quando il seggiolone non è in uso, è possibile fissare il vassoio alla gamba posteriore (Fig. 1).

alla gamba posteriore (Fig. 1), quindi premere contemporaneamente i due pulsanti di apertura/piegatura fino a sentire un "clic": il seggiolone verrà ripiegato per risparmiare spazio.(Fig. 1-1)

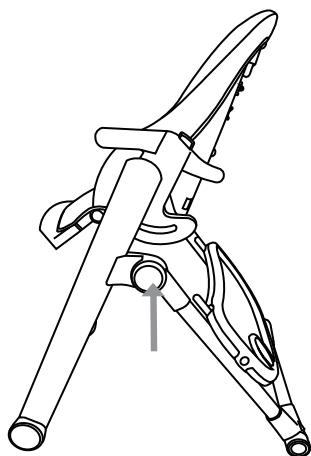


Fig.1



Fig. 1-1

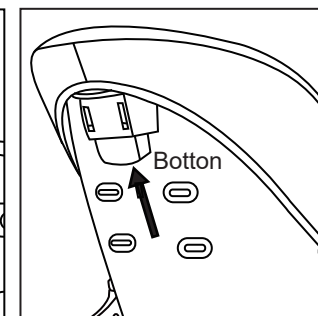
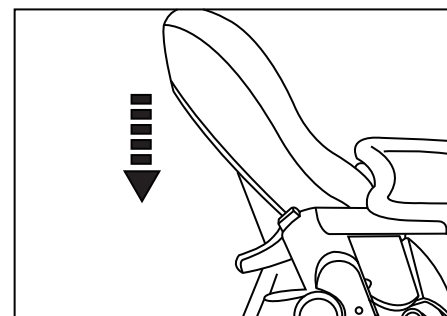
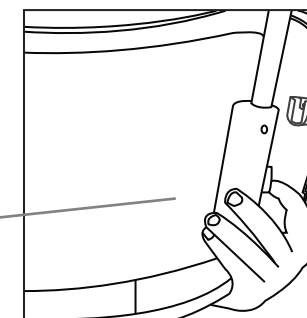
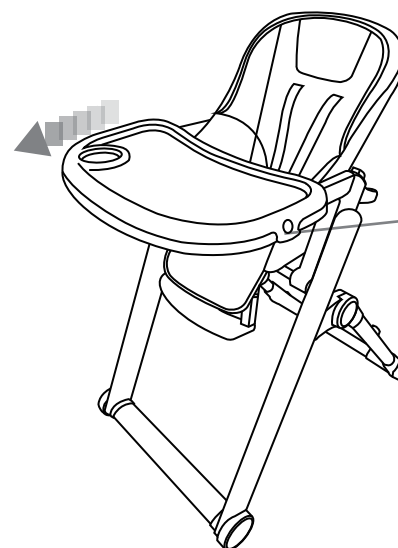


Fig.2

(2) Lo schienale della sedia può essere regolato in diverse posizioni.

Per regolare lo schienale, tenere premuto il pulsante per la regolazione dello schienale, inclinare lo schienale, quindi rilasciare il pulsante; lo schienale si posizionerà nella posizione desiderata quando si sentirà un clic. (Fig.2)

(3) Il vassoio può essere regolato in due posizioni facendo scorrere contemporaneamente due pulsanti.(Fig.3)



Dos botones en la parte posterior de la bandeja

Fig.3

(4) Per lavare il vassoio, è possibile rimuovere il coperchio superiore rilasciando due giunti a scatto. (Fig.4)

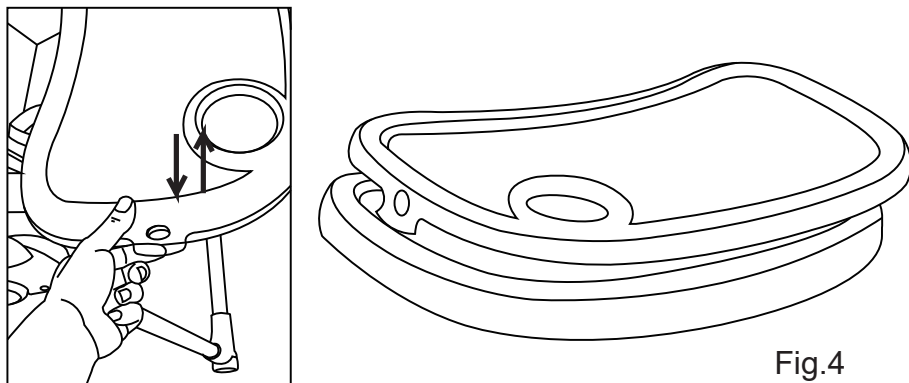


Fig.4

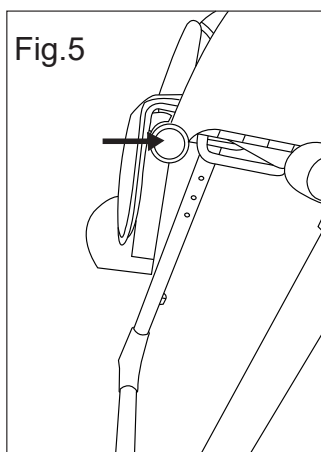


Fig.5

(5) Il poggiatesta può essere regolato in tre diverse posizioni premendo i due pulsanti laterali. (Fig. 5)

(6) Il sedile può essere regolato in sette diverse altezze.

Per abbassare il sedile, premere contemporaneamente il pulsante per la regolazione dell'altezza del sedile su entrambi i lati e impostare la posizione selezionata. Per sollevare il sedile, non è necessario premere il pulsante, basta sollevare l'unità del sedile nella posizione selezionata. (Fig. 6)

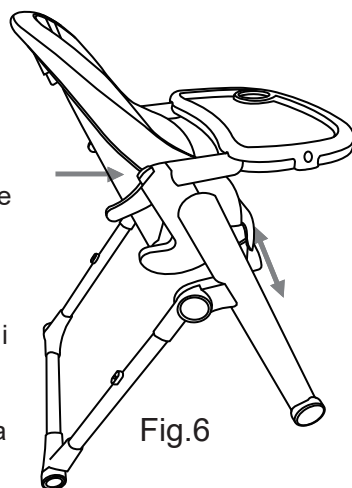


Fig.6

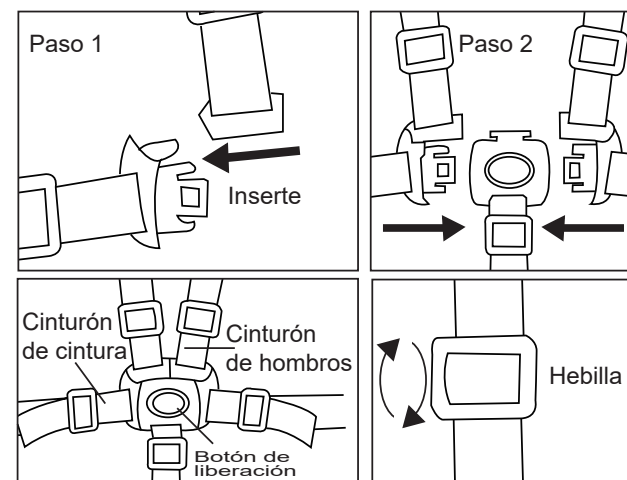


Fig. 7-1

(7) Per allacciare le cinture di sicurezza, collegare le cinture delle spalle e della vita (fase 1), quindi farle scattare nella chiusura delle cinture inguinali (fase 2).

Per scollegare le cinture di sicurezza, premere il pulsante di rilascio al centro della fibbia. Facendo scorrere la fibbia è possibile regolare la lunghezza della cintura in modo che l'imbracatura possa avvolgere comodamente il bambino. (Fig. 7-1)

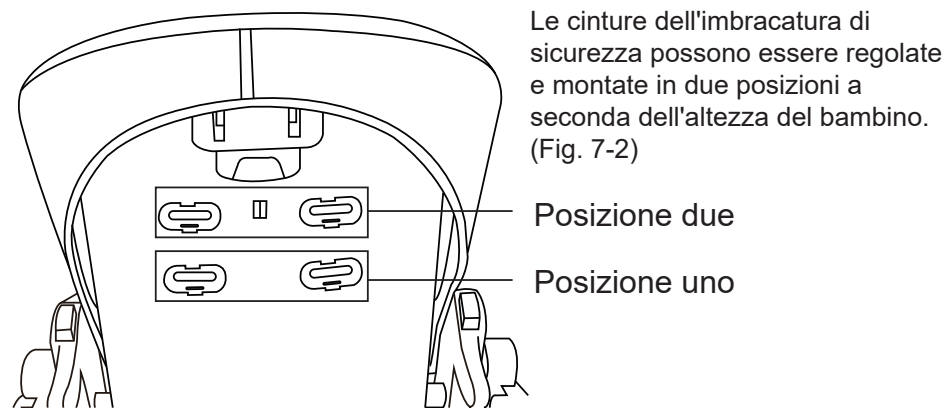


Fig. 7-2



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Uwaga: Aby zapobiec możliwym obrażeniom w wyniku zaplątania, usuń tę zabawkę, gdy dziecko zacznie próbować wstawać na rękach i kolanach w pozycji pełzającej.
- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.

OSTRZEŻENIA

UWAGA! ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Podczas użytku krzeselka zawsze przebywaj w pobliżu i sprawuj nadzór nad dzieckiem.
- Każdorazowo zapinaj dziecku pasy bezpieczeństwa, niezależnie od tego, czy dziecko znajduje się w pozycji siedzącej czy pochylonej.
- Umieszczaj dziecko w krzeselku w pozycji siedzącej, wyłącznie jeśli siedzi samodzielnie.
- Podczas rozkładania, regulacji lub składania trzymaj krzeselko z dala od dzieci.
- Zawsze miej dziecko przebywające w krzeselku w zasięgu wzroku.
- Nie pozwalaj dziecku stawać w krzeselku.
- Przechowuj krzeselko poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.
- Zawsze umieszczaj krzeselko na równym i płaskim podłożu. Nie umieszczaj krzeselka w pobliżu schodów lub stopni.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się w pobliżu krzeselka lub wspinać się na krzeselko.
- Nie umieszczaj krzeselka w pobliżu mebli i ścian, od których dziecko może odepchnąć się nóżkami i spowodować przewrócenie się krzeselka.
- Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które siedzą samodzielnie, w wieku 6 miesięcy - 3 lat. Maksymalne obciążenie krzeselka wynosi 15 kg.
- Nie umieszczaj krzeselka w pobliżu okien. Okno może umożliwić dziecku wydostanie się z krzeselka. Istnieje ryzyko wypadnięcia dziecka z okna!

OSTRZEŻENIE: POD ŻADNYM POZOREM NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ NADZORU.

OSTRZEŻENIE: ZAWSZE UŻYWAJ PASÓW BEZPIECZEŃSTWA. WYREGULUJ PASY TAK, ABY ŚCIŚLE PRZYLEGAŁY DO CIAŁA DZIECKA.

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU: DZIECKO MOŻE DOZNAĆ POWAŻNYCH OBRAŻEŃ GŁOWY, W TYM PĘKNIĘĆ CZASZKI, NA SKUTEK UPADKU Z KRZESEŁKA.

ABY ZAPOBIEC NIEBEZPIECZEŃSTWU UPADKU, ZAWSZE ZAPINAJ DZIECKU PASY BEZPIECZEŃSTWA.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAJ PRODUKTU, DOPÓKI WSZYSTKIE CZĘŚCI NIE ZOSTANĄ PRAWIDŁOWO ZAMOCOWANE I WYREGULOWANE.

OSTRZEŻENIE: PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU PRZEZ DZIECKO, KTÓRE SIEDZI SAMODZIELNIE.

OSTRZEŻENIE: NIE PRZENOŚ ANI NIE PODNOŚ KRZESEŁKA, GDY ZNAJDUJE SIĘ W NIM DZIECKO.

OSTRZEŻENIE: TACKA NIE JEST PRZEZNACZONA DO ZABEZPIECZENIA DZIECKA W KRZESEŁKU.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAJ PRODUKTU W PRZYPADKU BRAKU LUB USZKODZENIA JAKIEJKOLWIEK CZĘŚCI.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAJ KRZESEŁKA NA WYSOKOŚCIACH.

OSTRZEŻENIE: NIE UMIESZCZAJ KRZESEŁKA W POBLIŻU OTWARTEGO OGNIĄ LUB INNYCH ŹRÓDEŁ SILNEGO CIEPŁA (KOMINKI, PIECE, GRZEJNIKI ITP.).

OSTRZEŻENIE: RYZYKO UPADKU. NIE POZWALAJ DZIECKU WSPINAĆ SIĘ NA KRZESEŁKO.

KONSERWACJA

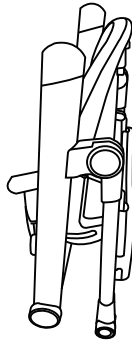
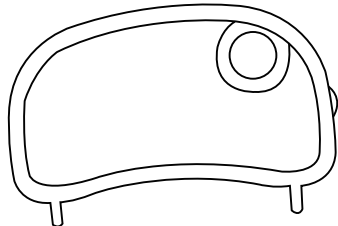
1. Produkt wymaga regularnej konserwacji, aby utrzymać go w dobrym stanie.
2. Regularnie sprawdzaj wszystkie części produktu, aby upewnić się, że działają prawidłowo i nie wykazują oznak zużycia lub uszkodzenia.
3. Okresowo smaruj ruchome części olejem silikonowym.
4. Nie używaj produktu w przypadku braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek części. Używaj wyłącznie części zamiennych dostarczonych przez producenta.

CZYSZCZENIE

Krzeselko: Czyść za pomocą wilgotnej ściereczki z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie używaj silnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić części z tworzywa sztucznego.

Poduszka siedziska i pasy: Pierz ręcznie. Nie używaj wybielaczy. Nie pierz w pralce. Nie susz w suszarce.

LISTA CZĘŚCI

Rama krzeselka	Taca z nakładką
	

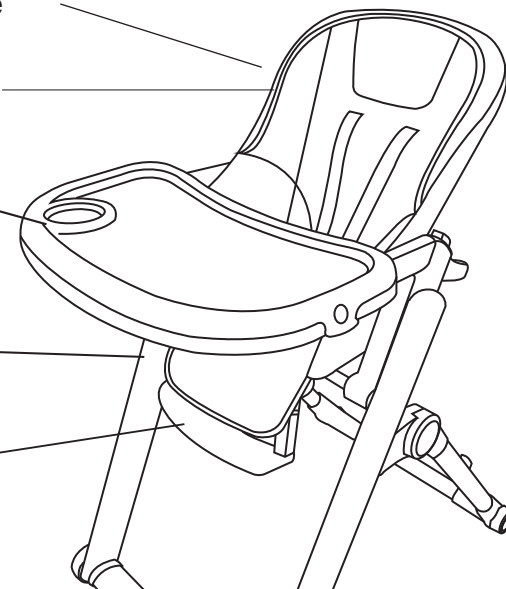
Regulowane oparcie

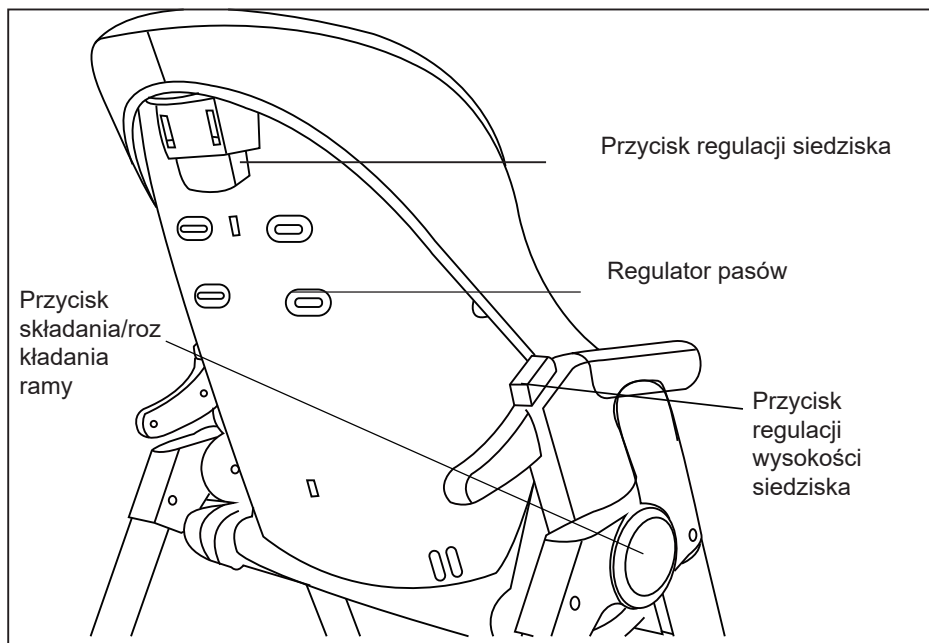
Poduszka siedziska

Regulowana
taca z nakładką

Regulowana
rama

Regulowany
podnóżek

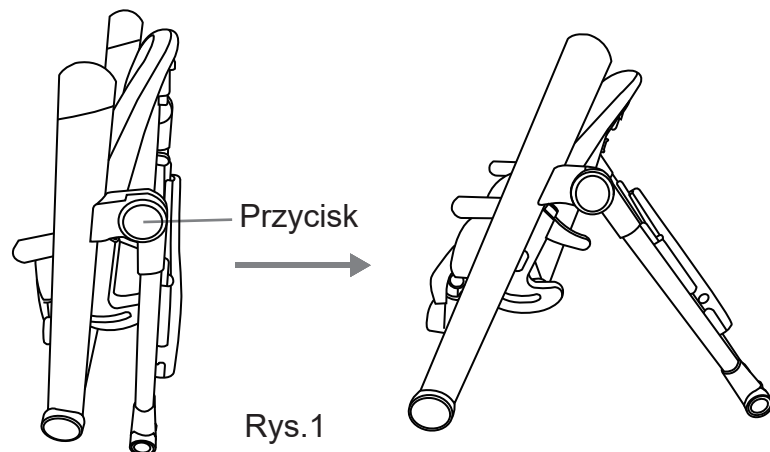




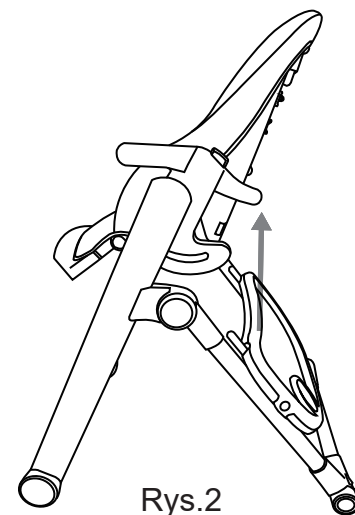
MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

1. Montaż krzeselka do karmienia

(1) Wyjmij ramę z opakowania, a następnie naciśnij jednocześnie dwa przyciski składania/rozkładania ramy, aby rozłożyć krzeselko. Powinieneś usłyszeć wyraźne kliknięcie. (Rys.1)



Rys.1

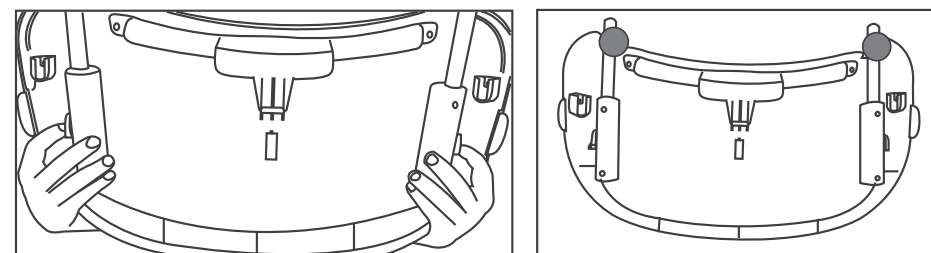


Rys.2

(2) Unieś siedzisko do górnej pozycji. (Rys. 2)

(3) Montaż tacki:

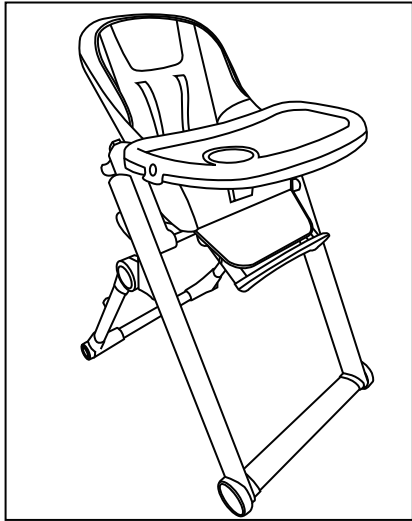
Na spodzie tacki znajdują się dwa przyciski. Przesuń oba przyciski, jednocześnie nasuwając tackę na podłokietniki. Upewnij się, że tacka jest prawidłowo zamocowana. (Rys. 3)



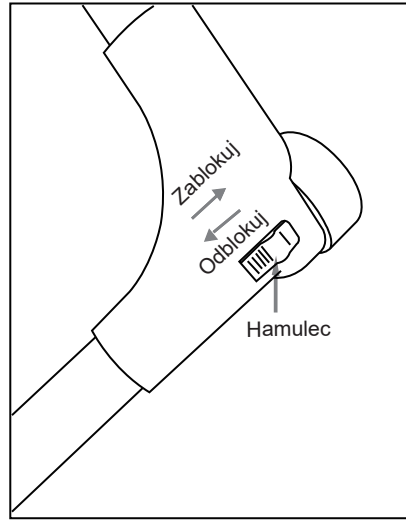
Rys.3

(4) Montaż krzeselka został zakończony. (Rys. 4)

Podczas użytkowania krzeselka do karmienia kółka powinny zawsze być zabloковane, aby uniknąć wypadków. (Rys.5)



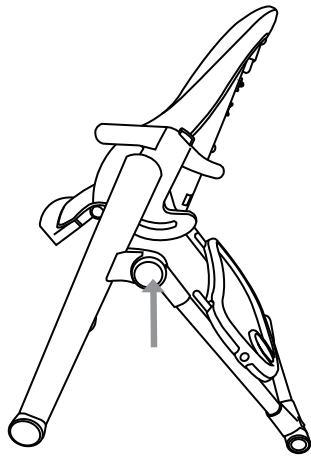
Rys.4



Rys.5

2. Użytkowanie

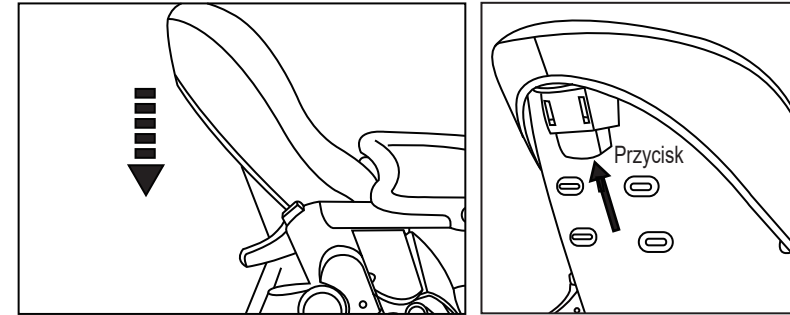
(1) Gdy krzeselko nie jest używane, tackę można przymocować do tylnych nóg (Rys. 1). Aby złożyć krzeselko, naciśnij jednocześnie dwa przyciski rozkładania/składania ramy. Powinieneś usłyszeć wyraźne kliknięcie oznaczające, że krzeselko zostało złożone. (Rys. 1-1)



Rys.1



Rys.1-1

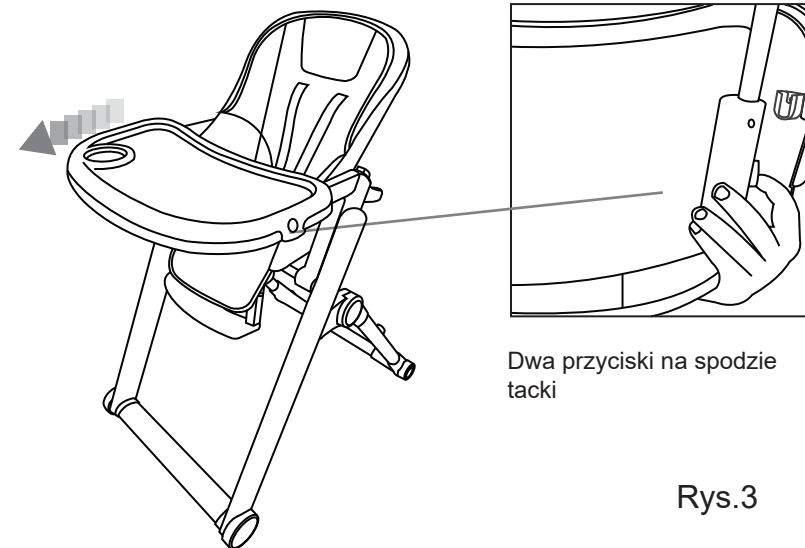


Rys.2

(2) Oparcie krzeselka można regulować w różnych pozycjach.

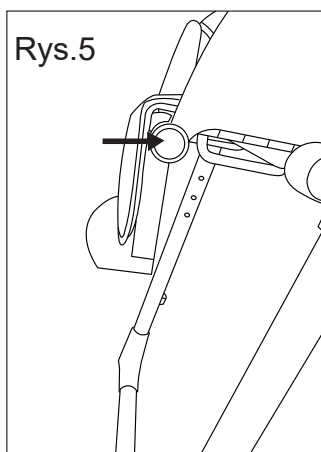
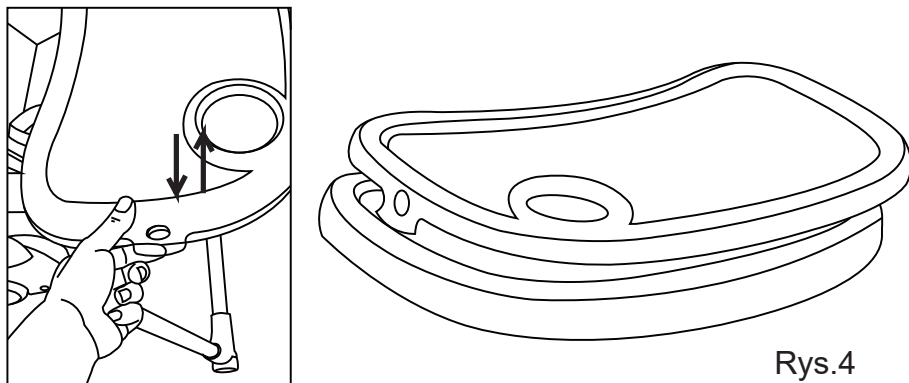
Aby wyregulować oparcie, przytrzymaj i naciśnij przycisk regulacji oparcia. Pchnij oparcie, a następnie zwolnij przycisk. Kliknięcie oznacza, że oparcie zablokowało się w żądanej pozycji. (Rys.2)

(3) Tackę można ustawić w jednej z dwóch pozycji, przesuwając jednocześnie dwa przyciski. (Rys.3)



Rys.3

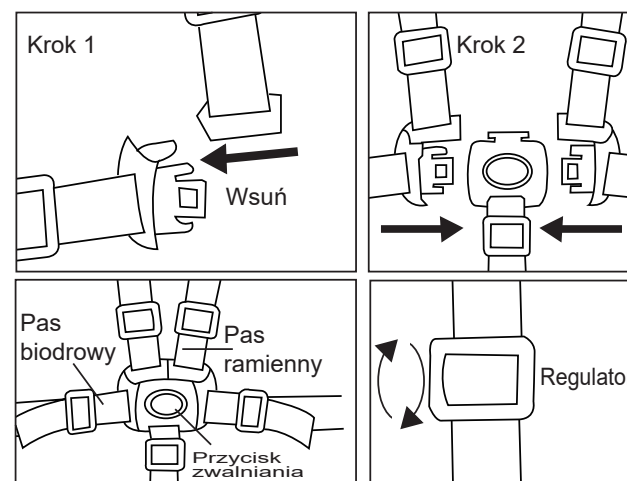
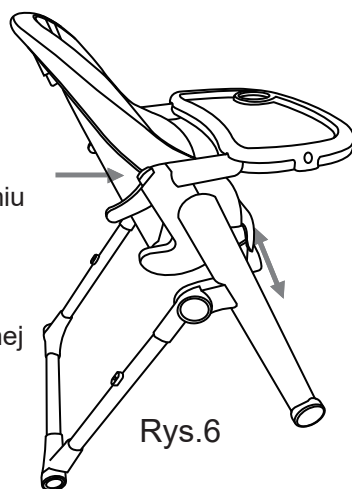
(4) Aby umyć tackę, możesz zdjąć z niej nakładkę, zwalniając dwa zatrzaski. (Rys.4)



(5) Podnóżek można ustawić w jednej z trzech pozycji, naciskając dwa boczne przyciski. (Rys.5)

(6) Siedzisko można ustawić na jednej z siedmiu różnych wysokości.

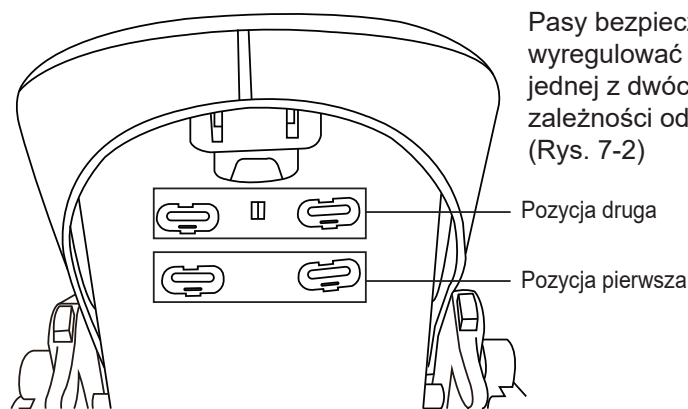
Aby obniżyć siedzisko naciśnij jednocześnie przyciski regulacji wysokości siedziska po obu stronach. Następnie ustaw siedzisko w wybranej pozycji. Aby podnieść siedzisko, nie trzeba naciskać przycisków. Wystarczy podnieść siedzisko do wybranej pozycji. (Rys.6)



Rys.7-1

(7) Aby zapiąć pasy bezpieczeństwa, połącz pasy ramiennie i biodrowe (krok 1), a następnie zatrzasknij je w klamrze pasa krokowego (krok 2).

Aby odpiąć pasy bezpieczeństwa, naciśnij przycisk zwalniający znajdujący się na środku klamry. Wyreguluj przesuwne regulatory, aby pasy były dobrze dopasowane do ciała dziecka. (Rys. 7-1)



Rys.7-2

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.